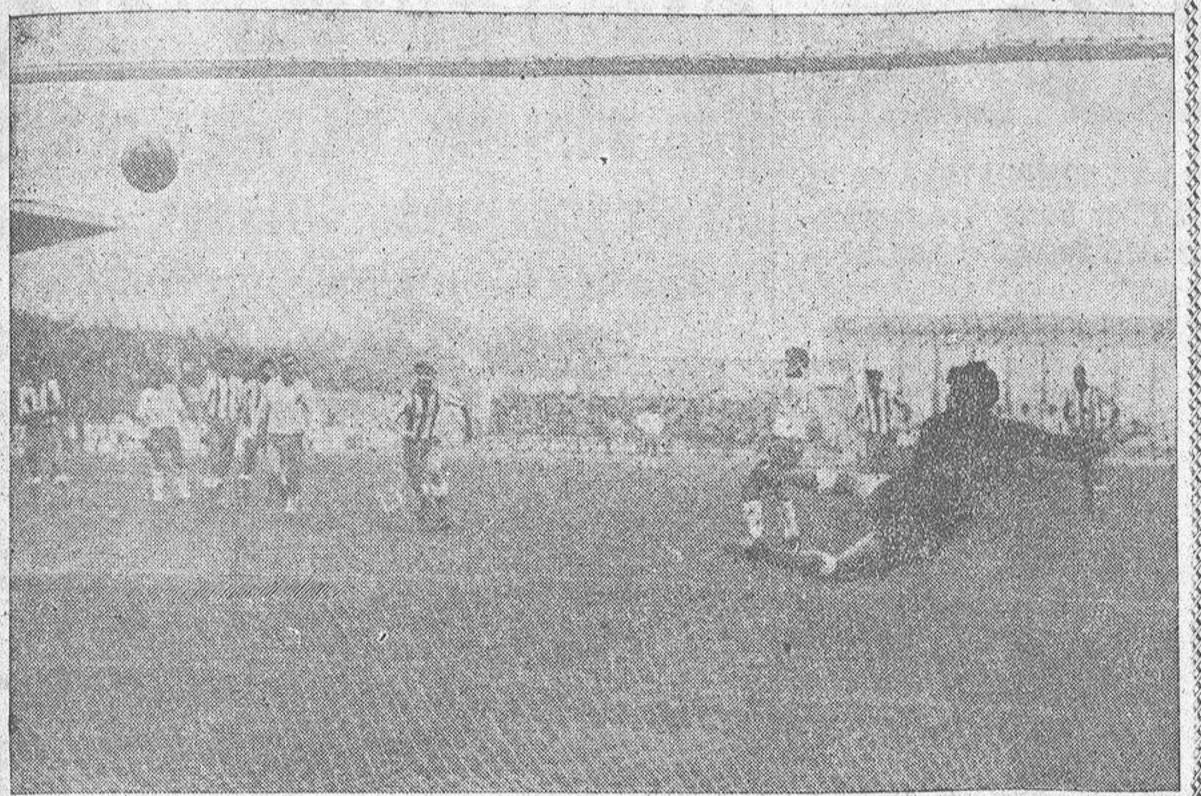
EL DEPORTIVO, VENCIDO POR EL ZARAGIZA (0-2)



a causa de una tormenta Azotó la costa occidental norteamericana LAS PERDIDAS SE ELEVAN

45 muertos en Oregón

A TRES MIL MILLONES DE PESETAS PORTLAND (OREGON), 14 .-- Cuarenta y cinco muertos, numerosos heridos y pérdidas por valor de unos tres mil millones de pesetas, es el balance de la tormenta que ha azotado una zona de 1.600 kilómetros a lo largo de la costa occidental norteamericana y que ahora se está disolviendo

sobre el Canadá. La huracanada tormenta entró en California el viernes y se desató en toda su furia sobre Oregón, Wáshington y la provincia canadiense de la Columbia británica.

Mark Hatfield, gobernador de Oregón, ha manifestado que este ha sido "probablemente el mayor desastre que se ha registrado en la historia del Estado". Ha dado órdenes a la Guardia Nacional de que patrulle las calles de las ciudades y pueblos más afectados para evitar actos de pillaje.

Los informes que van llegando a esta ciudad indican que ha habido 16 muertos en California, 14 en Oregón, 9 en Wáshington y 6 en la Columbia británica canadiense.

El viento alcanzó en algunos puntos velocidades superiores a los 275 kilómetros por hora, arrancando centenares de árboles en el Norte de Oregón y transportando algunos de ellos hasta varios kilómetros de distancia del lugar del que fueron arrancados. Muchos árboles fueron a caer sobre autos y casas, destruyéndolos total o parcialmente.

Los postes derribados de la conducción eléctrica iniciaron incendios

en algunos puntos.--(EFE).

En una tarde infortunada, el Deportivo fue claramente vencido por el Zaragoza en el campo de Riazor. El encuentro, que comenzó con un juego alegre y equilibrado ,se malogró cuando a los quince minutos de la primera parte el señor Simó Fiol, que lo arbitraba, señaló un inesperado y sorprendente penalty contra la portería coruñesa. A partir de este instante, en que los aragoneses se adelantaron en el marcador, los locales no dieron una a derecha, desmoralizados plenamente por una situación adversa que no acertaron a superar. Partido, pues, resuelto clara y justamente--no obstante la arbitrariedad del citado penalty--a favor del Zaragoza, que se mostró superior a los coruñeses y los dominó en la mayor parte de su desarrollo. La fotografía muestra el instante en que Seminario convierte, en gol--primero para su equipo--la máxima sanción que acababa de "inventarse" el señor Simó Fiol.

«Satchmo»

se divierte

(Foto Blanco)

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña.

Año XXI.--Número 801.--Teresa Herrera, --.--LUNES, 15 DE OCTUBRE DE 1962 -- Preció: 1'50 ejemplar Deposito legal: C-4-1952

Muñoz Grandes representó al Caudillo en el acto inaugural

Fué leido un mensaje de Kennedy

Muñoz Grandes, ha inaugurado esta Carreteras.

bierno, capitán general don Agustin dial de la Federación Internacional de que constituye sin duda el ideal su-

Con el vicepresidente ocuparon los sitiales de honor los ministros de Ha-Navarro Rubio y Vigón, Los presidende la Federación Internacional de Carreteras de Washington, Londres y Paris, señores Steelman, Biddle y Wicart; tra parte del plan general de carreel presidente de la Asociación Españo- teas, y quiero felicitarles por la efila de la Carretera, señor Arrillaga; los caz y laboriosa gestión que están reasubsecretarios de Obras Públicas y Tu- lizando y que se concreta sabiamente rismo, señores Plana Sancho y Garcia en vuestro lema: "Mejores carreteras Rodriguez Acosta; director general de para un mundo mejor". Carreteras, señor Mortes; secretario general técnico de Obras Públicas, senor Carral, y otras per conalidades.

Abrió el acto el vicepresidente del Gobierno español, capitán general Muñoz Grandes. "Al comenzar la IV Reunión Mundial de Carreteras— dijo yo quiero cumplir el muy grato deber versión aproximada de nueve mil mique me ha encomendado el Jefe del llones de pesetas, cuando nuestro pre- con su fatal destino. El papel de Estado español, Generalisimo Franco, supuesto para inversiones te toda clase de dar la más cordial bienvenida a en la carretera no llega este año a cinlos delegados de todos los países que co mil millones. El señor Vigón habló asisten a ella, deseando por mi parte que su estancia entre nosotros sea muy agradable y todo lo provechosa que cabe esperar de la reconocida competencia y espíritu de trabajo que a todos ustedes anima.

La constante preocupación que tiene uestro Gobierno por elevar el nivel nuestro Gobierno por elevar el nivel de vida de los españoles ha cristaolizado en estos momentos en la formulación de un plan de desarrollo económico social, en el que muy en primer lugar figura la mejoría de los transportes y esto lleva consigo la iniciación, construcción y mejoramiento de una serie de carreteras que, aparte de permitir un mejor y más rápido mal entre los hombres y, sobre todo, el acercamiento, cada día más nece-

MADRID, 14.—En nombre del Jefe mafiana, en el local de un céntrico sario, entre todos los países verdadedel Estado, el vicepresidente del Go- Cine madrileño, la IV Reunión Mun- ramente amantes de la paz, esa paz blime de todos los pueblos que aspiran a marchar siempre a la cabeza de la civilización y el progreso.

Y por último, señores, yo quiero cienda y de Obras Públicas, señores agradecer públicamente la gentileza que la Federación Internacional de tes honorarios de la Junta Directiva Carreteras ha tenido al elegir Madrid como sede de esta Asamblea, coincidiendo con la intensificación por nues-

> Seguidamente, el ministro de Obres Públicas, don Jorge Vigón, se dirigió a los delegados de la IV Reunión Mundial, refiriéndose, en primer lugar, al Parque Automovilista Español, cuyo crecimiento es de unos sesenta mil vehiculos anuales, lo que supone una in-

(CONTINUA EN SEXTA PLANA)



El acontecimiento artístico del año en Cracovia, Africa del Sur, ha sido la representación de la ópera "Carmen", de Bizet, por un grupo de aficionados a quienes no arredró la dificultad de la tarea. Por unos días aquel apartado punto africano se ha visto animado por aires de España, bien que "made in France". Una de las críticas señala como momento más difícil en la representación el encuentro de la gitana "Carmen" estuvo a cargo de Ma-3 rina de Gabarain, espléndida can-¿ tante de origen vasco que aparece en el grabado.

Batista estuvo ayeren La Coruña

Ayer llegó a La Coruña procedente de Santiago de Compostela, el ex presidente de Cuba, general Fulgencio Batista, acompañado de su esposa y séquito. Fue saludado en nuestra ciudad por varios compatriotas y después de hacer un recorrido por varias calles coruñesas abandonó la capital.

RIO DE JANEIRO, 14.-El ex presidente del Brasil, Janio Quadros, ha reconocido que ha sido derrotado por el doctor Ahdemar de Barros en las elecciones para el cargo de gobernador del Estado clave de Sao Paulo, según indican informaciones de radio. Janio Quadros pensaba recuperar su antiguo puesto de gobernador, como primer paso para llegar a la Presidencia de la República.—(EFE).

Al desembarcar recientemente en Copenhague, Louis Armstrong so apresuró a visitar el famoso parque de atracciones de Tivoli. Se había invitado al célebre "jazzman" a animar las fiestas del 150 aniversario de la creación del parque, Louis--que se divirtió muy regiamente--se puso el gorro de pelo de un músico de la Guardia del Tivoli y se declaró encantado de su estancia en Dinamarca.

"LA INDIA SE ENFRENTA CON UN GRAVI CONFLICTO FRONTERAS'

Nehru dice que se han producido nuevas batallas con los chinos

con un grave conflicto en sus fronte- se tradujo en nuevas patailas.

cado a la causa de la paz, y que na in- (EFE).

COLOMBO (CEILAN), 14.--El Jete | tentado por todos los medios evitar el del Gobierno de la India, Nehru, ha conflicto fronterizo con la China comanifestado que su país se enfrenta munista. Conflicto que recientemente pués de las seis de la tarde, se reci-

Ceilán. Dijo que la India se ha dedi- lo hacemos ahora con la situación". crecer y amenazaba con desbordarse recogido a sus habitantes por fami-

gran tromba de descargo ayer sobre Castellón

Varias zonas quedaron inundadas. desarrollo en la comunicación de mercarcías traerá consigo la relación nor- pero no hay que lamentar víctimas

CASTELLON DE LA PLANA, 14.- | las agual se salieron del cauce del poco más de ocho horas, desde las ferrocarril del Norte. Rápidamente se nueve de la mañana hasta las cinco tomaron las medidas de precaución 17 horas, en que las plazas del Caudillo habitaban en pequeñas viviendas. y de la Paz, en el centro de la ciudad. caer la lluvia, desaparecieron las aguas "Las circunstancias—dijo— nos han río seco, que circunda a Castellón por numerosas viviendas fueron invadidas necesarios de dirigía al Parlamento de obligado a enfrentarnos del modo que la parte Noroeste había comenzado a viviendas fueron invadidas viviendas siendo de comenzado a vivienda en comenzado en comenzado

Ciento veinte litros de agua por metro río y comenzaron a invadir las calles cuadrado han caído sobre Castellón en inmediatas, hasta las vías del tren del y media de la tarde. La tromba de correspondientes y se procedió a la agua se registró desde las 14'15 a las evacuación de numerosas familias que

A poco quedó interrumpida la cire así como numerosas calles, quedaron culación por las carreteras de Castes convertidas en lagunas y ríos difícil- llón a Zaragoza y de Valencia a Bare mente transitables, aunque a poco de celona, ya que las aguas rebasaron los puentes destrozando sus pretiles. Poco El agua vino acompañada de gran apa- después de las siete y media de la rato eléctrico, lo que daba al espec- tarde, las aguas comenzaron a destáculo un carácter más impresionante cender y, a las nueve y media de la Al cesar las precipitaciones y poco des- noche parecía que había pasado todo bieron noticias alarmantes de que el dado enfangadas. Las plantas bajas de Y, efectivamente, momentos después (CONTINUA EN QUINTA PLANA)

LA "RECAUDACION DE ARBITRIOS MUNICIPALES" COMO "ACTIVIDAD DE COMERCIO"

Por F. JIMENEZ DE LLANO

Arrendado un piso de una casa para Oficina de Recaudación de Arbitrios municipales, por el Recaudador de los mismos, el propietario solicitó la resolución del contrato por llevar tal piso cerrado y abandonado más de seis meses durante el último período de doce, a lo que se opuso el demandado negando la realidad del hecho.

La demanda fue estimada por el Juzgado y por la Audiencia e interpuesto recurso de injusticia notoria el Tribunal Supremo lo rechazó. The transfer of the same of th

La Sentencia, de 4 de Noviembre de 1961, sentó la siguiente doctrina:

A) Que el hecho de que el Ayuntamiento participase al arrendatario recorrente que el despacho para pagos de Arbitrios municipales de que estaba encargado éste quedaba instalado en determinado inmueble distinto del locado, permaneciendo las Oficinas del Archivo de la Recaudación en el litigioso, nada dice en contra de la afirmación que hace la sentencia de instancia de que el local objeto del contrato que motiva este proceso ha permanecido cerrado por un plazo superior a los seis meses, pues para que fuese viable el motivo del recurso, además de ser necesario que ese escrito del Ayuntamiento acreditase o afirmase lo contrario de lo que la sentencia dice, habría de demostrar la existencia de alguna causa justa para el cierre, y nada de esto ocurre, pues tal documento lo único que le impone al demandado es instalarse en diferente local, pero no determina éste que haya de continuar con el piso locado y tenerlo sin ocupar durante el expresado tiempo. B) Que no supone violación del

art. 4.º de la LAU en vigor ni aplicación indebida del 5.º de la misma, et que la sentencia de instancia considere el local arrendado como de negocio al emplear el término "cerrado", en vez de "no estar ocupado" --acepción que utiliza la LAU en su art. 62, párrafo 3.º solamente para aquéllos--, porque si bien, en efecto, se dice en la sentencia que el local permaneció cerrado, es por considerarlo acertadamente como local de negocio, puesto que se alquiló exclusivamente para Oficina de Recaudación de Arbitrios, sin que pudiera dedicarse a vivienda, según reza la especial cláusula del contrato, y, por tanto, era asimilable a local de negocio según dispone el párrafo 2.º del art. 5.º de la vigente LAU, puesto que se dedicaba para ejercer una actividad de comercio.

C) Que no puede considerarse como vivienda, según sostiene el recurrente al afirmar que se trata de una dependencia del Municipio, porque como el arriendo no se efectuó por el Ayuntamiento, sino por el demandado como persona física, aunque fijara que su profesión era la de Recaudador de Arbitrios, no puede etergarse a tal arrendamiento el carácter de una dependencia del Estado, Provincia o Municipio para gozar de la especial protección que dispensa a éstas la LAU en su art. 4.º y como por otra parte la diligencia de reconocimiento judicial acreditó que no se destinaba a Archivo de la Oficina, el criterio de la resolución recurrida es acertado y correcto.

0 + 0 El aspecto más importante, a mi julcio, de la Sentencia consignada en extracto es el referente a la calificación del arrendamiento del local litigioso,

que estimo correctisima. Indudablemente al no ser el arrendatario el Ayuntamiento --cuyas dependencias, al igual que las de la Provincia y las del Estado, vienen consideradas por la LAU (art. 4.º núm. 2.º) como viviendas, cualquiera que sea el destino que tales Corporaciones les den --, sino el propio Recaudador, que obtiene evidente lucro con la recaudación, se está en el caso que contempla el número 2.º del art. 5.º de la LAU vigente, que reputa el arrendamiento de locales para oficinas de tipo ción de la actividad de recaudar arcomercial industrial o de enseñanza bitrios como "actividad de comercio". con rin lucrativo, como asimilado al pues el reste de las cuestiones son conde local de negocio, y con la única secuencia obligada de la contempladiferencia, respecto a éste, de no go- ción de los hechos según tal califigar el locatario del derecho de tras- cación.

paso. Por lo tanto "cerrado" el piso dutante más de seis meses, se estaba no podía, en modo alguno, considerarse renta 1.500 pesetas al mes y he sido la orden del Ayuntamiento de instala- demandado por falta de pago al adeución de la Oficina recaudatoria en otra dar tres mensualidades. ¿Puedo concalle como causa justificadera del "cie- signar las rentas para enervar el desrre", porque tal orden no afectaba en ahucio? nada al arrendamiento, ni podía afectar, ni el locatario venía obligado a continuar manteniendo a su disposihabía sido arrendado.



SIGLO XIX, por María del Pilar Cores Trasmonte.--"Cuadernos de la Facultad de Filosofía y Letras".--1962.

HE aqui un interesante trabajo que el estudioso tiene que agradecer en su justo valor. Sobre Compostela es innumerable la bibliografia existente en lo que afecta al aspecto arqueológico; mas no sucede lo mismo en lo referente a cuestiones urbanísticas. María del Pilar Cores Trasmonte cubre, pues, con su ensayo buena parte de este vacio. No sólo acopia en él ingentes materiales, sino que sche servirse del poder adivinatorio cuando falta el eslabón para completar la cadena, o conforme surge qualquier laguna histórica.

La ordenación urbanistica de Santjago aparece real vente a últimos del siglo XVIII y, sobre todo, en pleno XIX. La autora de este libro subraya que es entonces cuando la ciudad empieza a perder su carácter medieval par insertarse en las modernas corrientes, ciudadanas. Así es como desaparecen muchos de los porches que existian en Compostela para dejar paso a una mayor amplitud de las calzadas, según exigen las nuevas ordenanzas. Se sustituyen los voladizos de los tejados por las modernas canerias; aparecen cloacas y alcantarillas; el alumbrado público, que tiene su arranque en la invasión napoleónica, pasa por las facetas del aceite y del gas hasta llegar a los actuales puntos de luz.

Todas estas reformas, así como el cambio impuesto por las nuevas corrientes viarias, provocan una gran transformación ciudadana. Ello no quiere decir, ni mucho menos, que Compostela pierda su antiguo carácter; ante. al contrario, sabe conservar los más bellos aspectos del Medievo. Su tradicional quietismo per-

siste a pesar de la aparición de los nuevos medios de transporte. Ese aire cíclico que tanto recuerda las teorías de San Buenaventura, esa existencia donde nunca parece suceder nada al pasar siempre lo mismo, se mantiene como algo intemporal. Pero, al mism tiempo, Compostela empieza a disfrutar de una serie de ventajas de que antes carecia. Maria del Pilar Cores examina las diversas facetas ciudadanas, hace hincapié en la revolución que supuso para los compostelanos contar con las nuevas corrientes urbanísticas y dedica amorosa atención a diversos aspectos del mayor interés para los consagrados al estudio de estas cuestiones

"El urbanismo en Santiago de Compostela ante el siglo XIX" es un libro de la mayor importancia, tanto por los datos curiosos que contiene como por su estilo ágil y atrayente. Las tesis sostenidas por la autora nos parecen irreprochables. Su dedicación al probléma, el ansia que tiene de esclarecer cualquier aspecto oscuro, suponen un valioso punto de arranque para el futuro investigador. Y así es como tenemos que agradecer a Maria del Pilar esta aportación de extraordinario interés para cuantos encontramos en la Ciudad Apostólica esencia y sintesis de muchas de nuestras inquietudes espirituales.

Digamos, por último, que el libro va precedido de un ctinado prólogo del catedrático Juan José Martin González; que ha sido pulcramente editado en los talleres del Seminario Conciliar, y que contiene copiosa información gráfica de estimable valor.

E. M.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES MARIA PITA, 20 - Telf. 25347 (Se hacen envíos por Correo)

hagase AYUDANTE

No hace falta que usted sepa quimica ni que posea conocimientos especiales. iNosotros le formaremos y le ayudaremos a conseguir un espléndido porvenir INO SON PROMESAS ILUSORIASI

La colocación, los ingresos y las ventajas de esta moderno profesión están asegurados y garantizados por los 25 REGLAMENTACIONES NACIONALES DE TRABAJO, octualmente en vigor Podra colocarse en Laboratorios, Industrias Químicas, del Plástico, Perfumerio y Jabones, Formacéutica, Mineras. Siderometalurgica, Colorantes, Abonas, Agua y Gus, Industrios de la Alimentación, de la Madera y el Corcho, Textiles, del Vidno, Cementos y Derivados, Abonos Harineria, Curtidos, Refinerias etc. Itendrá mil ocasiones en su mario siendo AYUDANTE DE LABORATORIO!

informese sobre nuestro CURSO PRACTICO POR CORREC · Nuevo · Unico en Españo · Práctico · Fácil y ameno

SOLO 60 PTAS. AL MES

CONDICIONES ESPECIALES A EMPRESAS Y LABORATORIOS para formación de su personal. III, III LE ENVIAMOS UN LABORATORIO PORTATIL PERS DE ANALISIS INDUSTRIAL

OTROS CURSOS POR CORREO Inglés con o sin discos o Técnico de Ventas Estudio de Mercados Delineante Proyectista Delineante Mecánico a Delineante de Construcción o Dalineanto do Carpinteria o Constructor de Obrasa Mecánico de Automóviles Electricidad del Automóvil . Mecánico en Motores Diesel y Explosión

AV. JOSE ANTONIO, 31 |Depto N-14 APARTADO 14.138 - MADRID-13

DEL INSTITUTO AMERICANO: CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL GRUPO I Nº 26 distrip anno 19219 fisica entra entra entra entra entra entra entra entra entra anno anno entra entra anno anno Sr. Director. Sirvase remitirme información gratuita sobre el Curso de :---

BUFETE PUBLICO

PREGUNTA: Soy arrendatario de un on el caso de negativa de prórroga, y local de negocio por el que pago de

RESPUESTA: Sí, siempre que la consignación se haga antes de ser notificado de sentencia que no de lugar ción ese piso que, por otra parte, ya a recurso. De haber sido la renta infeno precisaba para la finalidad con que rior a 1.000 pesetas o tratarse de vivienda, podría efectuarse la consigna-Por tanto, repito, el punto intere- ción hasta el momento mismo en que sante de la Sentencia es la califica- fuese a practicarse el lanzamiento.

10.000.000 de ejemplares en existencia. Desde una peseta ejemplar. SERVIMOS A PROVINCIAS JHERR. Velázquez, 124. - MADRID

EL MEJOR LAMINADO PLASTICO

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

TORRES Y SAEZ - LA CORUÑA

DESDE MI BUTACA

Una semana cinematográfica de evocaciones interpretativas

Clark Gable y Marilyn Monroe. fallecidos; Greta Garbo, casi olvidada

Hemos pasado por una semana cinematográfica de evocaciones En un sentido recuerdo de actores fallecidos muy recientemente, como Clark Gan ble y Marilyn Monroe; por otro lado, el volver a ver el rostro de Greta Garbo en la pantalla, "enterrada en vida" voluntariamente por un apartamiento total de sus actividades profesionales. Pero, al margen de la extraña sensación que supone el presenciar las actuaciones de estas figuras ya fallecidas o simplemente casi olvidadas, sus nombres originan un atractivo especial para los espectadores de nuestra época. Los títulos que corresponden al trabajo de estos artistas, son "Vidas rebeldes" y "Margarita Gautier". Después, hay que anadir al resumen semanal otras dos peliculas, "Tómbola" y "Nuevas aventuras de Miguel Strogoff".

Escribe MANUEL DE SANHERNAN

MARA los que no conocieron a la la Greta Garbo de les años triunfales, cuando "la divina" era la máxima estrella universal, el poder asistir a la proyección de "Margarita Gautier" representa una buena oportunidad de comprobar la extraordinaria personalidad de la que fue gran actriz de la pantalla. Es preciso, pues, considerar un auténtico acierto la revisión de estos títulos que marcaron época en la cinematografía de otros tiempos y demuestran que, si técnicamente el cine avanzó mucho como arte, los valores intrinsecos perduran por encima de los años y los progresos más o menos notorios. Cierto que hoy se hace dificil comprender que nadie "muera de amor" y nuestra inolvidable "Dama de las camelias" lo hubiera arreglado todo con unos antibióticos a tiempo, pero lo que realmente interesa en estas exhibiciones de índole retrospectivo, es aprovechar la circunstancia para ver a Greta Garbo en la auténtica expresión de su valía, bien distinta a la idea que sobre ella se han forjado las nuevas generaciones, influídas por las apariciones fantasmagóricas de Greta en los más extraños lugares europeos.

E sobra son conocidas las dotes de Arthur Miller como comediógrafo de excepción. También Jhon Huston tiene suficientemente acreditada su categoría de director de cine. Por ello se hace más incomprensible que de la colaboración de ambos haya salido una película tan morosa y falta de interés como "Vidas rebeldes". Parece, que el autor escribió el guión pensando en la interpretación de Marilyn Monroe, entonces señora de Miller. Si es asi, hay que pensar en la creación obsesiva del personaje femenina, en detrimento de los demás tipos y del argumento conjunto del relato. Se peca de falta de realidad en el amor de una mujer ; los tres cazadores de caballos salvajes que intervienen en la acción, sólo atractiva en su parte documental, aunque se echa de menos el color. Todo queda reducido a un conflicto de histerismo sensiblero por una parte y a la inconsistencia de caracteres en los personajes opuestos. Película, por lo tanto, malograda, al contar con colaboración de nombres famosos que no supieron mostrarse a la altura que les correspondía. Por ello, tam-

EFERIRSE a una película de Marisol, la taquillera y juvenil estrella española, significa insistir en los mismos puntos de análisis críticos, salvando su intervención personal de los factores negativos y censurando todo lo que la rodea, por carecer de la mínima base para totalizar lo que debe ser un espectáculo cinematográfico. Ver y escuchar a Marisol es un deleite, porque tiene gracia, simpatía y canta muy blen en su género, pero la hacen protagonista de unas historias desarrolladas en ambientes insustan-

poco es posible elogiar en sus res-

pectivos trabajos a los intérpretes.



ciales y de ninguna verosimilitad aparte de caer siempre en lo sen siblero. Creemos que Marisol esta ya en condiciones de afrontar otros papeles de mayor responsabilidad. sin perder ninguna de sus cualidades. Ocurre que Luis Lucia, como en él es costumbre, se ha limitado a hacer un cine comercial, sin otras pretensiones. Desde lu go "Tombo. la" resulta amable para numerosos sectores de público, que también seguramente, se entretendrán con las "Nuevas aventuras de Miguel Strogoff" llevadas espectacularmente al cine por enésima vez, con Curd Jurgens de protagonista.

CINE MONELOS

ULTIMO DIA.

(Tolerada)

(Color) las 6, 345, 1000 Sesiones a

CINE HERCULES

ULTIMO DIA.

(Color)

Sesiones a las 6, 845, 1030

PARIS

HOY, 4, 6, 8, 10,2 (Mayores)

HOY: 6, 8, 10'45

(Mayores)

¡Una semblanza auténtica del Ossi americano de hoy!

CLARK GABLE-MARILYN MONRO MONTGOMERY CLIF

Tres inigualables estrellas, dos ya desaparecidas, reunidas en una emotiva película!

Eddie Constantine - Marian Michael

Bombas sobre Montecarlo

Un amor protegido a punetazos... y un final que usted no puede imaginarse

REX

HOY: 6, 8, 10'45 (Mayores)

ANNA MAGNANI-ANTHONY QUINN ANTHONY FRANCIOSA, en

Una película apasionante, dramática

emotiva, sensacional TEATRO

ROSALIA CASTRO SEGUNDA SEMANA de EXITO ARROLLADOR

(Cinemascope y Color) PAUL NEWMAN, EVA M. SAINT, SAL MINEO, JILL HAWORTH (Mayores). 4, 7'45.

KIOSCO

Impresionante. Sensacional. UNICA

GLENN FORD y DONNA RED

4, 6, 8 y 10'4a

Desarticulado el Deportivo, le ganó merecidamente el Zaragoza por 2-0 (1-0)

Seminario ejecutando un penal, y Marcelino hicieron los tantos

cesaria en todos los partidos, de me-

cos minutos, y entre que los coruñeses

mió en un triste naufragio de noventa

delanteros avanzados, Miguel, Marce-

lino y Seminario, pero su caso, jugan-

do a resistir y a sorprender, era muy

distinto. Lo cierto es que el Deportivo

El Zaragoza no tenía más que tres

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. COMPETICION NACIONAL DE LIGA, PRIMERA DIVISION. EQUIPO ARBITRAL del Colegio de Baleares: D. Mateo Simó Fiol y señores Balaguer y Oliver.

REAL ZARAGOZA CLUB DEPORTIVO: Visa; Reija, Zubiaurre; Isasi, Santamaría, González; Miguel, Duca, Marcelino, Seminario, Lapetra. REAL CLUB DEPORTIVO DE LA CORUNA: Padrón; Miche, Domínguez; Manín, Rifé, Aurre; J. Blanco, A. Ruiz, Veloso, Miguel, Montalvo.

TANTOS: R. Zaragoza, 2 (Seminario, de penal, y Marcelino); R. C. Deportivo, 0. SAQUES DE ANGULO: R. C. Deportivo, 5 y 7 = 12; R. Zaragoza,

AMBIENTE: Tarde gris. tibia y con algún viento; buena entrada. En el centro del terreno, Veloso, capitán del Deportivo, hace entrega de un banderín de su club a Reija, capitán del Zaragoza.

PRIMER TIEMPO ..- Saca de centro el Deportivo, contra viento. Minuto 17: Marcelino penetra por el centro y, una vez en el área, Rifé corta duramente su avance, lo que el árbitro castiga con la máxima pena. Esta es ejecutada por SEMINARIO, que bate a Padrón.

SEGUNDO TIEMPO .- Minuto 5: MARCELINO se cuela en vertical y, favorecido por la desorganización de la defensa azul y blanca, dispara y

Se anunció la alineación del mismo triste espectáculo del último partido equipo que siete días antes había dado jugado en nuestro estadio, que fue, el gran susto -- aunque luego perdie- por lo que atañe al bando local, la se-- en Barcelona. Pero a última ho- desorganización peor organizada. Sinra, el interior Escolá dijo hallarse in- ceramente, daba pena presenciar aquel dispuesto y solicitó su exclusión del correr sin ton ni son de unos futboequipo. Entonces, bajo la impresión re- listas, la mayoría de los cuales se veía centísima de una espléndida tarde de que no tenían conocimiento de la mi-Manín, en Lugo, se optó por insertar sión que debían cumplir. al gran medio coruñés en el grupo. La cosa empezó por plantear el en-Se volvió a la clásica pareja Manín- cuentro con sólo tres delanteros efec-Aurre, la del ascenso a la primera di- tivos: el eje y el ala izquierda, y sivisión, pero se volvió, jay! a costa de tuar a Manín como medio centro. Por-"cosas" tan extrañas como deshacer la que Ruiz se sentía más medio que composición media Ruiz-Aurre, que interior, y Blanco, más interior que venia "pitando" muy correctamente; extremo, en tanto que Aurre se descolocar al interior izquierdo Blanco de entendía de una labor propicia al conextremo derecho, con Ruiz de interior junto para ejercer la función, tan nedel mismo flanco, y, por último, insertar dos delanteros centro, Veloso y dio secante. Así el planteamiento, más Miguel, éste con número de interior de equipo que actúa a contrapelo que pero ambos jugando en el centro y en de conjunto operante en casa propia, "eso" que los eruditos de nuestro el dispositivo se resquebrajó a los potiempo llaman "en punta". La formación de los cuatro anteriores encuen- no acababan de entenderse y los zatros no es que fuese la ideal pero lo ragozanos se empleaban con serenidad venía haciendo bastante bien y ya y superior potencia, el Deportivo se suestaba cuajando en equipo. ¿Por qué, pues, desbaratarla, destrozarla "así" minutos de duración. en lugar de insistir en ella, con la unica salvedad de la vacante de Escolá? Porque suplentes, por fortuna, los hay ahora en abundancia.

1 y 3 = 4.

Los lectores que ayer fueron espec tadores sospecho que se unirán a estas iba pausadamente imponiéndose. Imreflexiones. Al menos, al que las confía poniéndose, conste, en el aspecto de al público le parecen de Perogrullo, estar sus delanteros más tiempo en Sobre todo, después de presenciado el (CONTINUA EN LA PLANA SIETE)

Uno ignora si en los congresos médicos, entre banquete y "cocktail", existe la costumbre de presentar casos patológicos a la consideración de los congresistas, mientras las esposas de los congresistas se van de tiendas.

La presentación de don Mateo Simó Fiol en el próximo congreso internacional de oftalmología, seria sensacional. Y las señoras no se irian de tiendas.

Miguel Sanchez Ruz -- una de las suboperaciones realizadas a base de la operación Amancio -- le parece a uno asi al primer pronto, como si el inolvidable Amoedo volviese a enfundorse la camiseta del Deportivo y a esmendrellarse contra los defensas contrarios.

Sólo que menos paleolítico.

Ayer, cada equipo "saco", a un peruano en su delantera.

Montalvo, el nuestro, ya sabemos que es inca. Seminario, con aquel penal con que despenó a Padrón, fue lo contrario: Cain.

Ya se sabe en qué va a consistir el homenaje del Real Zaragoza a su peruano el día en que este se retire. No un partido benéfico: una cuestación pro Seminario.

Volvió Duca. La otra vez, hab:a llegado, habia saludado y se había largado.

Obsérvese que al portero del Real Gijón, en cinco partido, no le han cascado más que dos goles.

¡El hijo del viejo Emery!...



Miguel, sin estar demasiado afortunado, puso entusiasmo en la pelea, circunstancia que no bastaba para superar el adverso resultado. Aquí lo vemos disputándole la posesión del balón al defensa zaragocista Santamaria

(Foto Blanco)

1962 - 63

MODERNISIMAS TRINCHERAS IMPERMEABLES NYLON ABRIGOS LODEN



La firma del hombre elegante

SANTA CATALINA. 23

Después de lo de ayer corresponde tocar la sirena de alarma. Porque al estábamos perdiendo los últimos partidos en el segundo tiempo, desde ayer comenzamos a perderlos desde el primero, lo cual es más claro, pero también más inquietante.

Claro que si hemos tenido un principio de Liga complicado por los huesos que nos toca roer, más complicado es todavía por los árbitros que nos toca sufrir. El de ayer, por ejemplo, es de los que habría que llevarlo inmediatamente a cualquier óptica. Incluso a una recomendada.

Pero los árbitros saben que los coruñeses somos de mantequilla fina. Nos enfadamos un poco, chillamos dos minutos y medio, y nos resignamos enseguida con nuestra suerte, porque somos, eso sí, educadisimos. Aún nos quema la famosa "Copa Foronda". Porque si este penalty se lo pita al Madrid en el "Bernabeu", o al Barcelona en el "Nou Camp", el señor Simó Fiol regresa a Mallorca por vía aérea, pero sin avión.

Claro que si el público coruñés es así de fino, los jugadores deportivistas son por su parte de una sensibilidad psicopática. Comienzan jugando bien, pero la menor contrariedad los aniquila, los desencuaderna, los abate más allá de toda posible reacción.

Reaccionan, si, pero para complicarse más el partido con discusiones y duelos personales El único que no se inmuta es Jaime Blanco, una especie de frigorifico con medias caídas que juega igual cuando se gana por dos goles que cuando se pierde por otros dos. Unas veces mal, otras menos mal, de vez en cuando bien. Pero siempre con regularidad para el acierto o el error. A veces nos gustaría verlo hacer el Veloso, de la misma forma que en otras ocasiones nos gustaria ver a Veloso hacer el Jaime Blanco. Pero stán desincronizados.

Veloso es el auténtico desplazado, algo así como un satélite fuera de orbita. Cada vez que deberia estar ante la puerta contraria para rematar una falta, se suele ir al lado del que va a lanzarla para darle un recado al oido. Y entre recado y recado, allá queda sólo Miguel demostrando que también el entusiasmo hay que pagarlo caro. Carísimo.

Montalvo es peruano. Seminario también Cualquier parecido será pura coincidencia. Y el caso es que Montalvo sabe jugar al fútbol. Lo que sucede es que no le gusta presumir con demostraciones. Y así se hará viejo.

Antonio Ruiz, en cambio, demostró ayer que se puede ser un medio estupendo y un interior mediocre. Pero yo le diria al señor Rabassa que cuando las cosas en mediocre. Pero yo le diria al señor Rabassa que cuando las cosas están bien como están, lo mejor de lo mejor es "no meneallo". El más brillante del Deportivo, a quien yo votaría para el trofeo "Petroliber", fue ayer, sin duda alguna, Loureda

Pero técnicos tiene el club.... JAIMITO

«Reconozco que luvimos mucha suerte que le faitó al Deportivo» (César)

actual temporada. Caras taciturnas en los jugadores deportivistas y poco expresivas en las zaragocistas. Todo es ber perdido y tampoco rendido con nor- Era imposible andar por allí. Desde el tranquilidad. Enrique Rabassa pasa a nuestra altura y antes de que penetre en el vestuario, preguntamos:

"HUBO LIUCHA CANDIDEZ" (Rabassa)

-¿Demasiados negativos? -Consecuencias dei fútbol. Se jugó con demasiada candidez y poca veterania.

-¿Influyó eso en el resultado? -Notablemente. Los muchachos no supieron imponerse en los momentos adecuados, por la falta de experien-

-¿Vio pronto el partido perdido? -Hasta las postrimerías presentía se podía obtener algún punto; pero al no marcarse ningún gol, ya todo fus imposible.

-¿Por qué no hubo tantos en el bando deportivista?

-Motivado a que se cerraron excetentemente atrás los del Zaragoza y era imposible tener el hueco necesario. "MUCHOS HOMBRES EN EL AREA ZARAGOCISTA" (Miguel)

Lo reclaman y dejamos al "mister" para dirigirnos a Miguel, el hombre que se presentaba esta tarde en el Es-

Primera derrota en Riazor, en la tadio, ante los aficionados coruñeses: -¿Contento de tu actuación? -No puedo estarlo, después de ha-

malicad.

-¿Motivos de la derrota? -- Varios. Ellos eran muchos atrás y se salía de uno y había otros dos. (CONTINUA EN LA PLANA SIETE)

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 30 de octubre actual se satisfará el interés fijo del 6.95 %, con impuestos a cargo del tenedor, de los BO-NOS DE TESORERIA, segunda serie, emisión 1959.

La cantidad líquida a percibir será de pesetas 26'41, que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral número ó, vencimiento 30 de octubre.

La Coruña, octubre de 1962.

El Valencia venció en Mallorca (2-0) y empataron en campo contrario el Sevilla, At. Madrid y Valladolid

tordoba - AT. MADRID, 1-1 (0-1) por reiterar sus protestas al árbitro, laga ha salido a la defensiva, retra-CORDOBA, 14.—Regular actuación lel colegiado valenciano señor Segreles, qu formó así a los equipos:

CORDOBA: Benegas; Simonet, Mintorance, Navarro; Marañón, Costa; Llorens, Juanín, Miralles, Paz, Ho-

AT. DE MADRID: Madinabeytia; Rivilla, Grifa, Calleja; Ramiro, Glaia; Polo, Ribes, Jones, Adelardo, Co-

El partido había logrado despertar in gran interés y el Atlético de Ma-Irid era tan esperado como temido por los aficionados cordobeses. El Esadio municipal del Arcángel presenaba un lleno total; habían llegado tentenares de seguidores atléticos de Madrid, equipo tan de moda en la actualidad. La directiva del Córdoba nabía señalado el encuentro como de medio día benéfico del club.

Dominó de salida el Córdoba, desperdiciando sus delanteros diversas ocasione: de abrir el marcador. Hasta el minuto 16 no se produjo la primera jugada de peligro para la meta local, en que Adelardo, a la media vuelta, lanza un disparo duro y cruzado. Seguidamente es Marañón quien dispara por bajo y detiene con apuros Madinabeytia. La segunda ocasión de peligro para la puerta cordobesa go de Areta, Mateos y Sanario, si bien el cuarto gol. . coge el esférico Jones y le manda so- muy bien, pero Mut atrapa la pelota bre puerta, cabeceándolo, consiguien- en una estirada inverosímil. Poco cesdo detener Benegas. A los 24 minu- pués es Serena quien tira junto al postos se lesiono Griffa, que tuvo que te, volviéndose a lucir Mut en otra exdejar su puesto para irse a la delan- traordinaria parada. Esta es la tónica tera. Polo baja a la media y Glaria de toda la primera parte, constantes a la defensa. A los 31 minutos, el lar- ataques del Osasuna y reacciones seguero repele un tiro de Homar. A los villistas llevadas casi siempre por Ma-41 minutos llega el primer tanto de teos, Areta y Canario. la tarde, conseguido por el Atlético de Madrid: Adelardo regatea a varios jugadores cordobeses y cede a Griffa, quien cabecea a las mallas, haciendo de su línea media. A los 11 minutos, înútil la estirada del portero cordobés. Con este resultado se llegó al descanso.

En la continuación, a los 16 minutos, Miralles lanza un tiro impresionante que despeja Madinabeytia. A los 17 minutos llega el gol del empate del Córdoba. Hay un barullo ante la puerta atlético que resuelve Miralles de un buen tiro, que bate al portero madrileño. Desde ese momento ya no se sucederían jugadas de consecuencias mayores. No obstante jugarse bien y con codicia por obtener el desempate por parte de ambos equipos.

No llegó a alcanzar el Atlético la calidad que se esperaba de él, aunqué entrelazaron buenas jugadas. Sus mejores hombres fueron Calleja, Glaria y Collar; éste múy peligroso en todo momento. El Córdoba ha jugado a su ritmo que ha dquirido y que ha demostrado en los tres partidos que Ileva: no dejaron jugar al Atlético y emplearon en cuanto hicieron un impetu digno de todo elogio. Sobresalieron los defensas, la media y Paz en la delantera.—(ALFIL).

MALLORCA - VALENCIA, 0-2 (0-0)

PALMA DE MALLORCA, 14. - VA-LENCIA: Zamora; Celdrú, Quincoces, Mestres; Piquer, Roberto: Ribelles, Recamán, Waldo, Guillot, Ficha.

MALLORCA: Asenjo; López, Bolao, Doro; Arqué, Pais; Mir, Ruiz, Pepillo, Sampedro, Oviedo.

Arbitró Bueno, mal y anticasero, así como los jueces de linea que fueron abroncados por el público.

a cero goles.

A los 34 minutos de la segunda mitad una arriesgada salida de Asenjo por defectuosa entrega de un defensa, le nace hacerse con la pelota en la línea de corner. El árbitro, entre protestas del público, concede saque de esquina que lanza Ficha y remata Mestres a las mallas.

A los 44 minutos, en posición clarisima de fuera de juego, Waldo avanza sin ser molestado y remata a placer burlando la salida del portero.

El encuentro ha sido de escasa calidad por ambos equipos que se 'emplearon con dureza y férreo marcaje. Dominó más el Mallorca pero sus delanteros, mal servidos se han mostrado ineficaces ante la puerta.

En el primer tiempo el Valencia, con el equipo completo se ha dedicado a destruir juego. En el segundo, con inferioridad numérica, se han mostrado más peligrosos en táctica de contraatatues muy eficaces. Su jugador más destacado ha sido Zamora, que ha realizado muy buenas paradas. En el Mallorca debutó Pepillo que, férreamente marcado, ha demostrado su clase en algunas jugadas, pero ha sido también inoperante ante el marco. A los 38 minutos del primer tiempo,

MOBYLETTE G. A. C.

Nuevos modelos

CICLOS LOPON

FEIJOO. 5 — Teléfone 28406

BANO FINLANDES

Linares Rivas, 9-1.º

Ribelles fue expulsado del campo. Tres sando a su extremo izquierdo Ben Baminutos antes, el colegiado anuló un rey para marcar a Pereda, mientras gol al Mallorca, consecuencia de una Pipi bajaba a la media y detrás Sanfalta que hizo repetir por haberse mo- de reforzaba la defensa. vido un jugador valenciano. Repetido | El primer tiempo pasa con casi consles.—(ALFIL).

OSASUNA - SEVILLA, 0-0 (0-0)

del colegiado asturiano señor Prendes. quien formó así a los equipos.

cona, Resque; Barzo, Carlos; Serena, se ha perjudicado al equipo malague-Iznata, Sabino, Hormacche, Ribada. SEVILLA: Mut; Juan Manuel Cam-Canario.

La segunda mitad viene a ser muy similar a la anterior. Mateos juega en punta, mientras Ribera baja en apoyo Serena volvió a fallar otra gran oportunicad. Poco después Ribera tira fuerte y Justo desvía a córner en gran estirada. Osasuna cede cuatro córners seguidos, sin consecuencias. Conforme se acerca el final, el Sevilla se dedica a bloquear el balón y perder tiempo. Campanal hace continuas faltas a Sabino y Juan Manuel a Ribada. En el último minuto se saca una falta cerca del área sevillista, cabecea Sabino y Hormaeche no llega al remate.

El Osasuna ha jugado bien en lineas generales; sus mejores hombres han sido el cuarteto defensivo y la línea media; en la delantera, muy bien Iznata, que ha jugado un poco retrasado y la codicia de Sabino, junto con algunos detalles de los extremos.

El Sevilla ha hecho un partido bueno en las líneas de cobertura. Bien el portero Mut, dura la defensa, batalladores los volantes y en la delantera el mejor ha sido Ribera, seguido de Areta y Canario .- (ALFIL).

BARCELONA - MALAGA, 4-0 (1-0)

BARCELONA, 14. - El árbitro, De da, alineó así a los equipos:

dri, Benítez; Vergés, Garay; Zaballa, mitido al Oviedo marcar el tanto. Pereda, Re, Fusté, Camps.

quez, Portoles; Sande, Dalmau; Gijón, a sí mismo, especialmente con las rea-Pipi, Mendi, Ríos, Ben Barek.

LUULA

EPOCA ES BUENA

PARA EL

TRATAMIENTO

DE SUS

MADERAS

el saque, el balón salió fuera. La in- tante dominio del equipo local, que a dignación del público ha sido grande los 20 minutos consigue su primer tancontra el árbitro, que ha tenido que to. Pereda lanza una falta, falla la esperar buen rato para retirarse a las defensa y Fusté a la media vuelta y casetas, protegido por directivos loca- por bajo, consigue el primer gol, con cuyo resultado finalizó la primera parte.

En la continuación el Málaga se lanza un poco más al ataque y se mues-PAMPLONA, 14,- Buen arbitraje tra peligroso. Gijón obtiene un gol que es anulado por falta precisamente contra el Barcelona, lo que origina la OSASUNA: Justo; Montero, Zama- protesta del público por entender que

El Barcelona va de mal en peor panal, Valero; Cardoso, Achucarro; pero logra otros tres goles en este Bancalco, Ribera, Areta III, Mateos y tiempo. El Barcelona domina y lanza un profundo ataque por mediación de Tarde Iluviosa. Lleno completo y te- Camps, que cede a Re y éste logra rreno un poco resbaladizo, debido a el segundo gol. Este tanto anima a los la humedad. Primeros minutos de azulgranas que durante algunos mifuerte presión osasunista, que pone en nutos juegan mejor. A los 25 minuaprieto la meta del Sevilla. Mut no tos, hay una buena jugada de Pereda. bloca un balón y Sabino está a punto que entrega el balón a Camps y éste. de marcar, pero tira fuera por muy de zurdazo, consigue el tercero. En el poco. Luego, el partido se nivela y el minuto 36, aprovechando un fallo de Sevilla realiza algunos ataques, a car- la defensa malagueña, Fusté consigue

se produjo cuando Collar en una de se muestran poco resolutivos ante el Mal encuentro del Barcelona, del lucido mucho el juego de Uribe. sus peligrosas internadas, centra, re- gol. A los 16 minutos, Sabino cabecea que sólo se salvan Sadurni, Foncho, Garay y algunos detalles de Pereda. En el Málaga, un equipo combativo FIL). de buen juego aunque sin rematadores, cabe destacar a Lasheras. Vázquez, Ríos y Ben Barek.—(ALFIL).

AT. BILBAO-OVIEDO, 3-1 (1-0)

BILBAO, 14 .- ATLETICO: Carmelo; Orue, Iturriaga, Canito; Aguirre, Uriarte; Arteche, Mauri, Areta, Latorre. Uribe.

OVIEDO: Alaria; Azcoeta, Soler Marigil; Iguarán, Paquito; Girón, José Luis, Sánchez Lage, Livinho, José Maria.

Arbitró bien, el señor Plaza. El primer tiempo finalizó con unocero a favor del Atlético, gol marcado por Areta a los 25 minutos. Latorre adelantó un balón que intentó cortar la defensa ovetense haciendo penalty a Areta, pero éste prosiguió lo jugada hasta marçar el tanto.

A los ocho minutos del segundo tiempo volvió a marcar Areta en una jugaca del extremo izquierda. Se suceden jugadas por uno y otro bando pero que no tienen resultados para el marcador.

A los 17 minutos de la segunda parte el equipo bilbaino consigue el tercer gol, obra de Latorre en una jugada, por el lado izquierdo que termina con un chut con la derecha de dicho jugacor que lleva el balon hasta la red. A los 40 minutos el Oviedo marca su

único tanto. Un centro de Sánchez Lag. es recogido por Livinho, que bate a Carmelo sin que éste pudiera hacer nada por evitarlo.

El Atlético ha dominado todo el tiem-Luis Quel, que se mostró casero en po, hasta tal punt oque el Oviedo nunla primera parte y bien en la segun- ca ha pasado de medio campo, pero con el resultado de 3-0 a favor se ha BARCELONA: Sadurni; Foncho, Ro- confiado hasta el punto de que ha per-

Por el juego realizado esta tarde pa-MALAGA: Lasheras; Calixto, Váz- rece que el Atlético va encontrándose pariciones de Arteche y Latorre. Arie-Tarde desapacible, con fuerte viento ta ha jugado muchisimo y ha puesto que ha estropeado el juego practicado, orden en la delantera juntamente con que ha sido, especialmente por parte Arteche. El Atlético ha exhibido un El primer tiempo terminó con empate azulgrana, de pésima calidad. El Má-l mganífico juego debido en gran parte,

LLEGAR

SUS MADERAS

AL MERCADO EN LAS

MEJORES CONDICIONES

(Pontevedra)

HAGA

Fratelas con

Moderno y activo preservador

químico de toda clase de maderas

Distribuidores exclusivos de los

productos para la conservación de

maderas de

LEVERKUSEN - ALEMANIA

Agente de Ventas: JOSE NOGUEIRA CRUÇES

Dr. Teijeiro, 15 - Teléfono, 1652 - SANTIAGO

FARBENFABRIKEN BAYER, A.G.

PORRIÑO

Zeltia s.a.

PISOS MAGNIFICOS

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID: 37.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas.Resto del precio 946 pias. al mes durante 10 años.

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR 100.000 ptas. de entrada única - 9.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 676 ptas, al mes durante 10 años.

> EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 6 - Tel. 2 24 86 35. - MADRID -

CAZADORAS CUERO PIELES ESPECIALES Puerto CUEROS CHAQUETONES CUERO PRECIOS COMO NADIE EL FERROL

como decimos, a las reapariciones de Eulogio Martínez, único hombre que Latorre y Arteche, que han dado mu- jugó durante todo el primer tiempo cha movilidad a la delantera, donde ha entre la defensa blanca, estuvo lente

seguido de Iguarán y Paquito.—(AL-

BETIS - VALLADOLID, 2-2 (0-1) SEVILLA, 14.— BETIS: Corral; Colo, Ríos, Lasa; Martinez, Bosch;

Portilla, Luis, Pallares, Senecovich y Rogelio. VALLADOLID: Calvo; García Verdugo, Pini, Pinto; Ramírez, Sanchia

y Molina. Arbitró el señor Saz. Comenzó el encuentro con ataques alternos por ambas partes. Apenas iniciado el partido un disparo de Portilla sale rozando el travesaño. Poco después Rogelio malogra una buena actuación de su delantera al fallar

Aramendi, Endériz, Morollón, Rodilla

Tras una breve reacción local, el guardameta bético tiene que hacer ana arriesgada salida para impedir un tanto. Cuando se disponia a disparar Morollón. Poco después dispara Lasa y el balón sale fuera por poco.

en el remate.

En el minuto 37, Morollón tira de forma imparable y logra el primer tanto de los castellanos. Se crecen con este gol, los forasteros y en el último minuto de esta parte un remate de cabeza de Morollón roza el marco.

En la continuación el Betis juega con más fuerza y codicia, pera la réplica castellana no se hace esperar. Se suceden los ataques y contraataques por ambas partes.

El Valladolid logra su segundo tanto en jugada personal de Aramendi. A los cinco minutos, de esta mitad. El mismo jugador está a punto de marcar poco después, salvando Corral el

tanto con dificultades. A los 22 minutos el Betis obtiene su primer gol al castigar el colegiado con penalty al Valladolid. Lo lanzó Luis muy bien. Con este gol se levan-

ta la moral de los blanquiverdes y hay frecuentes peligròs para la meta de El tanto del empate llega a los 38 minutos en pase de Luis a Senecovich,

que lleva el balón a las mallas. Hasta el final la emoción fue en aumento dado lo incierto del resultado.

REAL MADRID - ELCHE, 6-1 (3-0)

Corral, Colo y Portilla .- (ALFIL).

MADRID, 14.—Arbitró el señor Ortiz de Mendivil, cuya actuación fue, en general, buena. REAL MADRID: Vicente; Casado,

Santamaria, Miera; Muller, Felo; Tejada, Amancio, Di Stéfano, Puskas y Gento.

ELCHE: Villar; Chancho, Iborra, Alcantarilla; Rodri, Ruiz; Cardona, Lezcano, Eulogio Martínez, Romeu y Pahuet.

Media entrada en el Estadio Bernabeu. Todo el encuentro se disputó bajo una persistente lluvia. El principio del partido fue muy pro-

metedor, pues en los cuatro primeros minutos de juego ambos equipos actuaron con desenvoltura, sucediéndose el dominio territorial. Pero esto duraría poco, porque precisamente en el minuto cuatro, avanzó Felo, cedió en corto a Di Stéfano y éste entregó a Amancio, quien con la izquierda marcaba el primer tanto.

Pasa el Madrid a ejercer un ligero dominio en el campo ilicitano y, seis minutos después, en un buen trenzado ataque de la delantera blanca, Puskas cede a Muller y éste con la izquierda consigue el segundo de la noche. Anteriormente Vicente había realizado una magnifica parada a tiro de Cardona. Poco después se anula un nuevo gol madridista, obra de Puskas, en fuera de juego muy dudoso. El Real Madrid, ante la táctica eminentemente defensiva de su contrario y dada la notoria pesadez de los ilicitanos, se convierte en dominador del encuentro, empleándose con rapidez y profundizando enormemente su vanguardia.

Se llevaban jugados diecisiete minutos cuando Pahuet desde fuera del área, disparó fuerte, mas el balón salió l'eléfonos: Clinica, 22756. - Particulas fuera por poco.

y torpón. Pahuet, que actuó en 18 Por el Oviedo Uriarte fue el mejor zona de nadie como organizador de juego, adoleció siempre de lentitud (imprecisión en las entregas. Mientras Chancho intentaba marcar a Puskas y no lo hizo del todo mal, pero ni Lezcano ni Rodri pudieron "secar" i Di Stéfano y Gento, respectivamente Puestas así las cosas, Tejada y Aman cio quedaban completamente libres unas veces Felo y otras Muller se com vertian, por obra y gracia de esta táctica visitante, en sexto delanter atacante.

> El juego lento del Elche favorecia grandemente al Madrid de esta no che que tuvo en Amancio a un inte rior felizmente incorporado al ritme y juego preciosista de los pentacam peones de Europa y a un Di Stéfane que actuó libremente en su "media elocidad", sin retener para nada la pelota. El juego madridista ganaba en efectividad y así empezaron a llove goles. A los 28 minutos, Puskas sacad ba una falta al borde del área, des vió ligeramente el meta y tras dar el balón en el poste, Di Stéfano, atente a la jugada, remató a la red el tercero. Persiste el Elche en sorprender a Vicente con tiros desde lejos, casi siempre por mediación de Pahuet. Y el resultado es negativo una y otra vez. Se suceden las jugadas de pelio gro ante Villar. Faltando 4 minuto para el descanso se anula un gol Gento por fuera de juego de Tejada Con tres a cero en el marcador se llega al intermedio del encuentro.

En la segunda parte, el Real Madrid intensifica su dominio territo rial, fruto de una mayor velocidad en su juego y de una más lograda compenetración de sus hombres. A los dos minutos del segundo tiempo, escapa Tejada, que sortea a varios contrarios y cuando a dos metros del poste izquierdo defendido por Villar, atrasa el balón a Di Stéfano, que remata a placer el cuarto gol. Seguidamente asistimos a un bonito avance de toda la delantera blanca, con tiro de Puskas, que detiene Villar. El quinto tanto lo obtuvo el Madrid a los 11 minutos. Fue así: avanza Tejada, centra sobre puerta, despeja, inicialmente Iborra, pero el balón va a los pies de Amancio que desde fuera del área y Destacaron por el Valladolid Pini, con la izquierda, tira ligeramente and Sanchiz y Aramendi, y por el Betis gulado, pero Di Stéfano con la cabeza sirve de vértice a la jugada que terminaria en la red ilicitana.

Habían transcurrido 19 minutos de la segunda mitad cuando Puskas fallo el remate a un buen centro de Felo; despejó la defensa, recogió de nuevo el volante madridista y el pase fue rematado de cabeza por Amancio.

Un centro de Carlona, que encontró a la defensa y media madridista un tanto avanzada, permitió a Eulogio Martinez rematar de cabeza el único tanto del Elche. Con insistente dominio local, Villar realiza dos buenas paradas, llegándose al final del partido con justa y merecida victoria madridis'-

Mal el Elche en individualidades y como conjunto. Junto el Madrid, destacando la magnifica actuación de Amancio y Di Stéfano, así como la compenetración y brega de Muller y Felo. El resto cumplió acertadamente. -(ALFI.).

ALTA SASTRERIA SAN ANDRES 17-1.º Telét. 25986 LA CORTINA

Dr. Agustin Garcia Sancho MEDICINA GENERAL Y CIRCUIA Especialista ent piel, veneres sifilm y enfermedades propias de la mujes Clectricidad médica, Rayos X. Distermia, Onda Corta, Electrocoagulaciom Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7. Edificie La Espuma, 2.º - A

23957. - LA CORUNA

Mientras el Ferrol perdía en Villagarcía, el Lugo ganaba al Arsena', en e «Manuel Rivera», por 2-1

MONFORTE DE LEMOS, 14. - No lidad de sus titulares disponibles, ha-, El Marin tuvo su principal railo en mereció perder el renovado Fabril De- brá de ser mucho más peligroso. portivo en un partido cuyo resultdo La primera mitad del encuentro no de forzar la fuerte defensiva del equipo justo hubiera sido un empate. La tó- pasará a la historia, ya que ni uno orensano, que tuvo su mejor homore en nica del en cuentro fué un mayor do- ni otro conjunto hicieron buen juego. Suárez, con dos paradas de verdadera minio local. Los contraataques ieras- El gol lucense se produjo a los 26 mi- lantología. Pero también los locales el Lemos. Comenzó el dominio ecal dos minutos de la continuación empato logre sacar muy bien Bermejo. a partir de los 15 primeros minutos, San Román para el Arsenal, perdienque se jugaron en el centro del campo, do Pita seguidamente la mejor ocasión registrándose mulminantes remates de de toda la tarde para deshacer la iguacabeza del novel Díaz, que salió des- lada. viado, y un gran tiro de Necho, que fué afuera. Se ejecutaron dos "córnes" de un defensa del Arsenal 10 recoye consecutivos a favor del Lemos, y se- José Maria, quien centra larga, taila guidamente el Fabril llevó profundos Nando la salida, y el balón lega a Pan, contraataques por el ala izquierda, muy peligrosa y efectiva. Al extremo de este lado le fueron señalados con frecuencia faltas por fuera de juego.

al Lemos, que consigue desembarazarse merecimientos. de la presión que los forasteros comencaban a ejercer. La delantera local se Pedro, San Román, Diaz y Barros. muestra torpe, falta de mordiente, ca-A los 31 minutos, el delantero centro time, Polaco, Sampedro, Pan y José rente de tiro e ineficar ante la puerta. local, Barrientos, tras un forcejeo con la defensa y tres tiros seguidos, que Franco Paz. rechaza en corto el portero, consigue el solitario tanto para los locales, sin Román, Barros, Lagar. que Mato pueda hacer nada por evidel Fabril.

Arbitro Pumariño, de Lago. Su actuación nos pareció deficiente y con algún error de bulto. Por el Fabril sobresalieron Mato, Sanmartín y el ala izquierda, y, en el Lemos, Nené, Quis, José Luis y Barrientos. FABRIL: Mato; Tomás, Sanmartín,

Julian; Mancebo, Grana; José Luis, Bullo, Morales, Beci, Condell.

LEMOS: Ares; Nené, Quis, Vicenta; Cantalapiedra, José Luis; Necho, Bamientos, Cervera, Félix.—LOSADA.

FOZ-BUEU, 0-1 (0-0)

FOZ. 14.- Partido que pudo haber ganado el equipo local, si su constante dominio territorial hubiera tenido una traducción en el tiro a puerta. A los 10 minutos de iniciado el encuentro ya un fallo de la defensa local, pero luego es el Foz el que malogra dos clarísimas oportunidades de inaugurar el marcador. A los dos minutos del segundo tiempo se produce la mejor jugada del partido, a cargo de los locales Rosifia, Ceyetano y García, pero éste, solo ante la puerta contraria, echa el balon fuera. El mismo García estrella un balón contra el travesaño a los 14 consigue para el Bueu el único tanto

de la tarde, consecuencia de un corner. Han dominado más los locales, pero no han tenido acierto en el tiro a puerdestacado Montero.

Arbitro, bien, el coruñés señor Corbes.—Casal.

ARSENAL-DEPORTIVO LUGO. 1-2 (0-1)

EL FERROL DEL CAUDILLO,--Arsenal tuvo bastantes fallos, e incluso dio facilidades, especialmente en sus marcador.

fuerte conjunto del pasado año, supo aprovechar las oportunidades que se le presentaron, y como goles son triunfos, nada hay que objetar a su victoria, que lo afianza como lider del grupo, y cabe suponer que en cuanto tenga la tota-



A los 31 minutos, un despeje corto quien obtiene el gol de la victoria con facilidad. Después de dos nuevas ocasiones de los locales, que resuelve Polaco bien, se termina este encuentre, A poco de comenzar la segunda parte que de acabar en igualada hubiera sise tiran dos saques de esquina contra do más justo premio a los respectivos

Por el Arsenal sobresalieron Nando,

Por el Lugo, fueron los mejores Ar-

Excelente arbitraje del coruñés señor

ARSENAL .- Nando; Ricoy, Pedro. llevar la pelota a las mailas, marcanco | Carlos; Diaz, Toné; Cereijo, Pita, San

LUGO.-Polaco; Casanova, Sampetarlo. Terminó el partido con presión dro, Pestaña; Morado, Artime; José Maria, Hermida, Pan, Villar, Luis.-DEL ARTABRO.

MARIN-COUTO, 0-0

MARIN, 14.-El partido ha sido de poca calidad, y sólo lo nivelado del resultado mantuvo pendientes a los numerosos aficionados que acudieron al tacar más la labor de Santiago, Lito, Estadio de San Pedro.

la linea atacante, que no ha sido capaz

distinguir a Quintero y Albino, por el Marin, y a Suárez, la defensa y Obeso, como ordenador, por el Couto.

ALONDRAS - CORUJO, 3-1 (3-1)

CANGAS, 14.—Buena entrada en el "Massó" y terreno en buenas condiciones. Arbitró el señor Pazos, de Pontevedra, auxiliado por Bastos y Laureano, de Vigo. La actuación arbitral fue desastrosa, estando a punto de producir una alteración de orden público. A los dos minutos marcó el Alondras su primer gol, al resolver Machicha, de tacón, un barullo ante la puerta contraria. A los 17 minutos empató el Corujo en jugada del delantero centro Diego. A los 22 minutos, gol del Alondras po mediación de Pucho, y a los 23, nuevo gol local, al disparar Lago Paganini y un defensa forastero, al intenter despejar, introducir el balón en propia meta.

Jugó mejor el Alondras que su ridureza. Por el equipo vigués destacaron Soñora, Chondo y Diego, y por el Alondras, todos, aunque podamos des-Ferreira y Lago Paganini.—BALINO.

Funeraria EL BUEN JESUS

PLAZA DE ESPANA, 32.

TELEFONO 25785

SERVICTO PERMANENTE

estuvo a punto de marcar el Bueu por un fallo de la defensa local, pero luey victoria del Arosa

VILLAGARCIA DE AROSA, 14.—El brillante triunfo del Arosa en La Cominutos. En el minuto 27, Galinane runa ganándole al Fabril en la pasada jornada y el hecho de que el rón, que no cortó con energía los privisitante fuese el Ferrol, hizo que la pugna de hoy en La Lomba estuviese te defecto, y por no aplicar la ley de rodeada de un ambiente grande que la ventaja en una ocasión clara en ta. Por ellos los mejores hombres han se tradujo en excelente entrada. En sido Borrazás y Telmo. Por el Bueu ha las gradas se notaba la presencia de muchos ferrolanos que habían acompañado a su equipo y que lo animaron a lo largo de todo el partido, destacando la "Peña Rubalcaba", cuyos Guillermo; Mimo, Davila; Julio, Posa- zaga orensana. componentes enarbolaban banderitas da, Bilbao, Lamelo, Suco II. con los colores ferrolanos. Como es lógico, entre los seguidores locales había temor y éste se acrecentó cuando bella, Durán, Carito, Pirelo, Alcalde. dejó de sancionar dos claros penales Desde el principio, el Lugo planteó el a los 5 minutos de juego LAMELO partido con precauciones defensivas, cruzaba, de izquierda, un tiro a mequiza un tanto exageradas, ya que el dia altura que batía irremisiblemente a Iglesias. Fue un gol magnifico. La reacción arosana fue inmediata y así que los dos goles lucenses subieran al tanto del empate. Cinco minutos después ALCALDE deshizo la igualada El Lugo, sin ser, ni con mucho, el poniendo el marcador favorable al Arosa, ventaja que CASABELLA, juvenil debutante, había de acrecentar con el tercero a los 32 minutos.

Al reanudarse la segunda' parte, los locales, incomprensiblemente, se retrasaron, facilitando así el asedio de su puerta, y a los 12 minutos LAME-LO obtenia el segundo gol ferrolano, de un "ro imponente. Durante unos minutos hubo desconcierto entre los locales, pero reaccionaron para irse de nuevo al ataque inquietando la puerta ferrolana y replegándose bien cuando el Ferrol atacaba. En general, el partido fue bonito, muy movido e interesanté. Ambos equipos lucharon por el triunfo sin defensas excesivas, pero el Ferrol se vio superado por el Arosa y, posiblemente porque no lo espe-raba, algunos jugadores sacaron a relucir brusquedades que los locales contestaron cuando ya finalizaba el partido. Guillermo propinó una patada a Durán, también jugador juvenil cuan-do éste iba sólo hacia la puerta. Cuando se iba a sacar la falta, los otros jugadores se enzarzaron en una fuerte disputa que dio al traste con el partido. Julio, del Ferrol, que fue iniciador en la primera perte de estos espectáculos tan poco deportivos, fue retirado del terreno por varios compañeros y Paquito, defensa local, también lo abandonó por indicación del

árbitro. Sinceramente creemos que el Ferrol tiene equipo capaz para hacer buen papel, pero ha de ser demostrando su superioridad en el juego y no con esas brusquedades que no conducen más

teros fueron siempre peligrosos, y tu- nutos, y fué obra de José Maria, al pueden esgrimir su mala suerte sobre vieron las mismas ocasiones de gol que aprovechar un fallo de Carlos. A los todo en un tiro con Suárez batido, que Por lo demás, ambos equipos no nan hecho demasiado por la victoria en esta tarde insulsa, en el que podemos

> Arbitró bien el señor Balsa, de Santiago.—L.

val y el Corujo lo hizo con mucha

que a manchar el buen nombre del

Arbitró el pontevedrés señor Calde-

meros brotes de brusquedades. Sin es-

que dos jugadores ferrolanos se ha-

bían hecho con el balón, ya desbor-

dada la defensa local, su labor hubie-

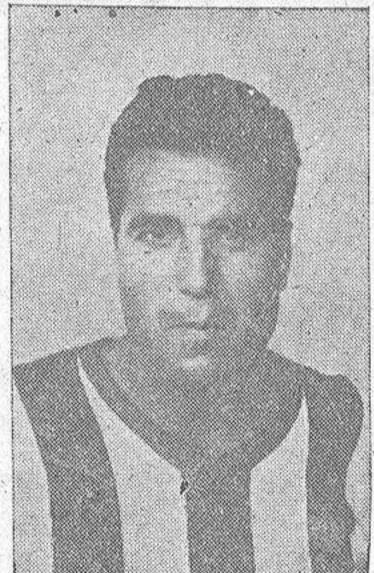
OA W A A C BOA

Un regalo de estilo en

FERROL: Giráldez; Granda, Vila,

se sido buena.

-JOTADE.



ESTADIO DE RIAZOR

MANIN .-- Manin el Maestro, que de nuevo aparecia en el equipo titular, sentó catedra de medio colosal, infatigable. El y Montalvo fueron los más diestros en pasar la pelota al compañero.

LA MEJOR JUGADA.-- A un minuto del final, J. Blanco burló a varios contrarios y tiró a gol; Visa despejó a córner. Fue el disparo más peligroso a la meta maña.

EL MEJOR GOL .-- El de Marcelino, a los cinco minutos de la segunda parte. El de Ares ganó la acción a Rifé y puso la bola en el fondo de las mallas.

LO MEJOR DEL DEPORTI-VO.--Su juego en el centro del campo. La delantera, muy dada al "dribling", perdió en florituras lo que debió ganar en eficacia goleadora.

LO MEJOR DEL ZARAGO-ZA.--Su contextura. 'Todos sus

elementos demostraron mayor calidad que los de casa. Están muy hechos a la Primera División. Triunfo justo.



El Orense venció la oposición del Constancia gracias un gol de penal: 1-0 (1-0)

ORENSE, 14. — (Especial para la HQJA DEL LUNES, del crítico deportivo de "La Región").

El Orense ha batido hoy al Constancia por 1-0, y gracias a un gol marcado de penal en el minuto 28 de la primera parte.

Otro castigo máximo en el que incurrieron los isleños en el primer tiempo fue fallado en su ejecución y el guardameta del Constancia pudo desviar a corner.

El Orense jugó aceptablemente toda la primera mitad, sobre todo con mucho nervio, pero con poca fortuna a la hora del disparo. La labor del Constancia se redujo a acumular hombres ante su meta en un claro intento de-

En la segunda parte el juego decayó todavía más en su velocidad y el Constancia hizo algunos contraataques pe-

fensivo, para no llevar demasiados go-

ligrosos, fácilmente resueltos por la Lo más destacado del partido, si

AROSA: Iglesias; Paquito, Rami- bien negativamente, fue el pésimo arro I, Sende; Carducho, Prado; Casa- i bitraje del vizcaino señor Dilla, que de la defensa forastera y señaló otros

tivista Ledo, se produjeron con muy malos modos.

Han jugado bien, por el Orense, el guardameta Ibarreche, que detuvo un disparo -quizá el único que salió de las botas de los delanteros isleñosde Jofra; los defensas, especialmento Batalla, y Ortúzar, el medio Castro 🖫 los interiores.

En el Constancia no hay nada destacable. En su método defensivo a ultranza se limitó a acumular hombres ante su puerta y en los contraataques, pocos y espaciados, no tiró a puerta ninguno de los tres hombres que eram mantenidos en posición avanzada.

El Orense forzó ocho saques de esquina, y el Constancia, uno CONSTANCIA: Ibarreche: Franch,

Martín, Santana; Gómez, Aumede; Navarro Preja, Jofra, Amarilla, Ledo y Corrón.

ORENSE: Ibarreche: Garbayo, Batalla, Ortúzar; Castro, Gutiérrez; Polo, Chancho, Ponce, Maiario y Malet.

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

liares, en el cuartel de la Policía Armada, Auxilio Social y cuartel de la Cruz Roja. Afortunadamente no se han dos, uno de los cuales, precisamente registrado desgracias personales. Los el que permitió a Castro anotarse daños materiales no se estiman de muel único gol del partido, era bastante cha cuantía, ya que las aguas descendiscutible. El señor Dilla, por otra dieron pronto, pero las pérdidas afecparte, no aplicó nunca la ley de la tan a bastantes familias modestas. El ventaja y careció de autoridad para servicio de energía eléctrica quedó incortar los amagos de juego duro, de manera especial en el segundo tiempo, cuando el Constancia trataba por la brava de obtener el empate y dos de ción, pues se han registrado diversas sus hombres. Aumede y el ex depor- averías en varias líneas del tendido.



Don Fidel Espasandin Amigo

Falleció en su casa de Zas, a los 82 años de edad, después de recibir los Auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos Fidel, Manuel, Alfonso y Rosalía Espasandín Buceta; hijos políticos, Sara Otero, Balbina Lema y Ramón Ferreiro; nletos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los funerales y entierro que se celebrarán hoy, lunes, día 15, en la iglesia y cementerio parroquiales de Zas de Carreira a las cuatro y media de la tarde, favores por los cuales quedarán eternamente agradecidos. ZAS, 15 de Octubre de 1962

Resultados y clasificaciones | Lucha disputada en Balaidos |



Lugo

Couto

Aresa

Corujo

Ferrol

Arsenal

Turista

FABRIL

Zeltia

Lemos

Bueu

Gran Peña

Alendras

CLASIFICACION

FUTBOL INTERNACIONAL

Alemania Oriental' - Rumania, 3-2,

ENGLISH

CONTRELLIDAD

TAQUIGRAPIA

CULTURA

SANTENTO)

DEUTSCH

MAITRE DHUTEL

MECANOGRAFIA

BACHILLERATO

TELEVISION

Yugoslavia - Hungria, 1-0.

Bélgica - Holanda, 2-0.

Luxemburgo - Bélgica B, 0-2.

J. G. E. P. F. C. P.

0 1 15 6 8+2

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

Barcelona - Málaga, 4-0. R. Madrid - Elche, 6-1. Betis - Valladolid, 2-2. At. Bilbao - Oviedo, 3-1. Mallerca - Valencia, 0-2. Osasuna - Sevilla, 0-0. Córdoba - At. Madrid, 1-1. DEPORTIVO - Zaragoza, 0-2.

> CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

	-	_			-	4355107	A CONTRACTOR
R. Madrid	5	5	0	0	19	4	10+4
At. Madrid	5	3	2	0	13	6	8-1-4
Barcelona	5	4	0	1	13	6	8+2
Valladolid	5	2	20	1	6	5	6+2
Valencia	5	3	0	2	9	8	6+2
Oviedo	5	3	0	2	8	10	6+2
Sevilla	5	2	1	2	9	8	5+1
Córdoba	5	2	1	2	4	6	5-1
Zaragoza	5	2	0	3	11	7	4
Mallorca	5	1	2	2	7	6	4-2
At. Bilbao	5	2	0	3	8	9	4-2
Málaga	5	2	0	3	3	13	4
Osasuna	5	1	1	3	2	9	3-3
Betis	5	1	1	3	7	9	3-3
DEPORTIVO	5	1	1	3	5	10	3-3
Elche	5	0	1	4	4	16	1-3
						ACTOR STREET	

LAME AL TELEFONO

27992

TINTORERIA

Le servirá en el momento

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Salamanca - PONTEVEDRA, 0-1. ORENSE - Constancia, 1-0. R. Sociedad - At. Baleares, 3-2. Gijón - Indauchu, 3-0. Burgos - Basconia, 5-0. Santander - Alavés, 1-1. CELTA - Sabadell, 4-1. Langreo - Español, 0-1.

> CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

PONTEVEDRA	5	4	1	0	8	4	9+5
Gijón	5	4	0	1	10	2	8+2
Burgos	5	3	1	1	14	5	7+1
CELTA	5	3	1	1	9	4	7+1
Santander	5	2	3	0	4	2	7+1
Español	5	3	1	1	5	3	7+3
R. Sociedad	5	3	1	1	14	9	7+1
Sahadell	5	2	1	2	9	8	541
ORENSE-		2	1	2	6	9	5-1
Alavés	5	1	2	2	6	8	4
Salamanca	5	1	1	3	5	8	3-3
At. Baleares	5	1	1	3	6	10	3-1
Indauchu	5	0	3	2	0	5	3-1
Constancia	5	1	0	4	6	9	2-2
Langreo	5	1	0	4	2	7	2-4
Basconia	5	0	1	4	2	12	1-3
(Gru	no	SAS	mn	do	1		

(Grupo segundo) Eldense - Las Palmas, 2-0. Tenerife - Cartagena, 3-0. Murcia - Jaén, 2-1. Granada - Plus Ultra, 2-0. Huelva - San Fernando, 8-1. Cádiz - Mestalla, 3-1. Levante - Melilla (suspendido). Hércules - Sevilla At., 5-3.

> CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

		· ·				~	
Cádiz	5	5	0	0	12	4	10+4
Granada	5	4	0	1	7	1	8+2
Huelva	5	3	2	0	16	3	8+2
Murcia	5	3	1	1	.7	3	7+1
Hércules	5	3	1	1	10	6	7+1
Levante	4	2	2	0	6	3	6+2
Eldense	5	2	1	2	11	8	5-1
Tenerife	5	2	1	2	6	6	5-1
Las Palmas	5	2	0	3	3	7	4
Melilla	4	1	1	2	3	5	3-1
Plus Ultra	5	1	1	. 3	3	5	3-1
Cartagena .	5		1	. 3	5	9	3-1
S. Fernando	5		1		6	18	3-1
Sevilla At.	5		. 0	4	7	13	2-2
Jaén	5	0	2	3	2	- 5	2-2
Mestalla	5		2	3	2	. 9	2-2
CHARLES C	-	40 15		TY CIT	-		NO DESCRIPTION

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Alondras - Corujo, 3-1. Zeltia - Vivero, 3-0 (jugado el día 12) "Arsenal - Lugo, 1-2. Gran Peña - Turista, 3-1 (jugado el

día 12). Lemos - FABRIL, 1-0. Arosa - Ferrol, 3-2. Marin - Couto, 0-0, Foz - Bueu, 0-la

y victoria del Celta sobre el Sabadell, por 4-1 (2-1)

was seen as &

VIGO, 14.—(Especial para la HOJA DEL LUNES).

Magnifica entrada en Balaidos, con tarde de agradable sol y terreno seco. Dirigió el encuentro el colegiado santanderino señor Ruiz Alciturri.

C. D. SABADELL: Ortiz; Yuste, Iznaola, Rangil; Artabe, Maya; Ovejero, Tin, Gilabert, Rafa, Figuera.

R. C. CELTA: Cantero, Quinocho, Las Heras, Herminio; Raba, Téllez; Pintos, Abásolo, Gómez, Viñas, Beitia. Inauguró el marcador el equipo visitante, a los 21 minutos. Un pase por el centro de Artabe lo aprovechó RA-FA, que desborda a la defensa y bate a Cantero.

A los 42 minutos, barullo ante la meta catalana y gol de PINTOS, que entra decidido al remate. Cuando pasaba un minuto del tiempo reglamentario, y se jugaban los descuentos debidos a una paralización, Abásolo fue emparedado y el correspondiente penal lo transforma QUINOCHO.

En el segundo tiempo continúa el dominio del Celta y a los 14 minutos 3 8 5 4-2 VIAS establece el 3-1. Y a los 20 minutos, GOMEZ, el 4-1 definitivo.

3 11 14 4-2 Aunque el Sabadeli planteó el par-4-2 tido de Balaídos a la defensiva, lo 3 3 8 2-4 dos los equipos al actuar en campo ajeno, la realidad es que no se aferró 0 1 4 2 17 1-3 a la destrucción del juego, y que movió a sus delanteros con astucia y hasta con peligro. Prueba de ello es que los defensas vigueses tuvieron que trabajar bastante. Hubo, eso sí, un marcaje estrecho a los delanteros locales por parte de los defensores arlequinados y esta misión la cumplieron unos con

ACORDEON

TRIBUTACION

REDACCION

DIBANO

CORTE

CCC

CCC

CCC

CORRESPONSAL

ORTOGRAFIA

Juno

· Los cursos y servicios CCC son considerados como los más perfectos y mejor organizados.

CCC

ALEMAN

GUITARRA

ADMINISTRADO

SECRETARIADO

RADIOMONTADOR

CULTURA FISICA

CCC

CORRESPONDENCIA

más acierto que otros, aparte que la tripleta central de ua vanguardia céltica se mostró mucho má hábil, valiente y, sobre todo, profunda que en anteriores partidos.

Así se pudo presenciar un encuentro disputado, con todos los jugadores empleándose al máximo de su fuerza, e incluso con ráfagas de buen fútbol.

Cuando los vallesanos se adelantaron en el marcador y dieron la impresión de formar un conjunto potente, se temió por la suerte de un Celta que estaba actuando con coraje e impetu, pero sin acierto. Después, tras unos momentos de juego brusco y hasta duro, faltando tres minutos para el descanso, logró el Celta un gol, y muy pronto el otro, que le dieron cierta tranquilidad afianzada al lograr el tercero.

Queda dicho que el equipo local actuó con velocidad y codicia de manera especial la tripleta central del ataque, mal secundada por los extremos. Destacó grandemente Viñas, dad de las Asociaciones Nacionales de en función de perfecto interior, que Carreteras, y de la Federación Interfue el artillero más constante, seguido nacional desde su fundación en 1948. de Raba, jugador cedido por el Madrid, que agradó mucho en su presen- Asociación española. tación, pues fue el auténtico ordenador. Con Téllez, forman una estupenda línea de medios. En la zaga, Qui- Directivo de la I. R. F., que habló sonocho fue el más destacado.

El Sabadell intentó mantener la ba- namiento de la I. R. F." talla en la zona central del campo, donde procuró amontonar hombres idiomas de la conferencia -español, 5 1 1 3 2 12 3—1 que parece táctica ya obligada en to- dirigidos por la experta batuta de Mo- francés e inglés— al mensaje del Preya. Con este destacaron Rafa y Gela- sidente de los Estados Unidos a la bert, pero, especialmente, Ortiz, que IV Reunión Mundial de la Federación realizó un espléndido partido y demos. Internacional de Carreteras. tró calidad de guardameta de cate- El Presidente Kennedy saluda en su goría, que a a tardar poco en pasar mensaje a los participantes de los cina la División de Honor, no siendo cul- co continentes en esta reunión munpable de ningún gol.

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

luego del Plan general de carreteras en marcha, que va a exigir dijo-inversiones en material de unos treinta mil millones de pesetas. Más o menos, unos dos mil millones por año. Y afirmo la mútua conveniencia de la asociación de Empresas construcioras nacionales y extranjeras en el marco de nuestra legislación en la materia.

A continuación, dió la sienvenida a Madrid, a los delegados, el alcalde accidental de la capital, señor Soler y Díaz Guijarro, al que contesto en nombre de las Asociaciones nacionales de carretéras el presidente de la Asociación argentina, don Luis de Caral.

Acto seguido, el presidente de la Asociación Española de la Carretera, señor Arrillaga, dió la bienvenida a España, a los participantes en esta IV Reumon Mundial de Carreteras.

El presidente de la I. R. F. de Londres, habló después de los antecedentes históricos de la Federación Internacional de Carreteras y expuso la actividedicando palabras de elogio para la

Intervino luego el señor Julien R. Steeman, presidente del Consejo bre "Los fines y objetivos y funcio-

Después se dio lectura, en los tres

Aunque ganó sólo por 1-0 el Pontevedra desbordó al Salamanca

SALAMANCA, 14.—(Especial del critico deportivo de "Gaceta Regional" para la HOJA DEL LUNES).

En presencia del señor Guerricabeitia, que tuvo una floja actuación, los equipos formaron así:

PONTEVEDRA: Gato; Firi, Calleja, Cholo; Pastor, Bea; Recalde, Ceresuela, José Jorge, Vallejo, Tucho.

SALAMANCA: Miguel; Olabarrieta, Martín, Ormázar; Ares, Caito; Alonso, Martinez, Amantegui, Visito, Santamaria.

El único gol del partido se logró a los 24 minutos, al rematar JOSE JOR-GE a las mallas un balón que despejó defectuosamente el defensa Olaba-

En la primera parte, a los 28 minutos, Olabarrieta incurrió en penal al despejar con la mano un balón cuando se introducía en la red. El máximo castigo fue lanzado por Vallejo con poca fuerza y el portero salmantino en una valiente estirada envió la pelota a "corner".

El Salamanca cambió varias veces. en el transcurso del encuentro, al objeto de dar al equipo la profundidad que en ningún instante manifestaba. Pero esta maniobra táctica del entrenador no ha dado resultado favorable y todo el conjunto local naufragó a lo largo de los 90 minutos.

El resultado final del encuentro puede considerarse justo porque el Pontevedra no sólo creó más oportunidades de gol, sino porque el cuadro gallego supo batirse con indomable espíritu a través d las dos fases.

Pontevedra no reforzó su zaga con in- destacarse la buena voluntad de totención de mantener su hermética de-fensa y buscar el descuido del contra-brillante de Vallejo. En el bando salrio para alzarse con la victoria. No. El mantino, sólo Martín y Miguel.

Pontevedra salió lispuesto a llevarse los dos puntos, manifestando un coraje y un impetu realmente formidables, sin sistemas defensivos. Sólo con juego, anticipándose al Salamanca, imprimiendo entusiasmo, velocidad, ganas de victoria en todas sus acciones. Y así es como el Pontevedra fué afianzándose en el terreno de juego, hasta convertirse en el único equipo que practicaba un fútbol de cara al triunfo, un fútbol que lógicamente ha de obtener sus frutos a poco que la suerte les acompañe. Y si la suerte no llegó en el momento del penalty, más tarde, en la fase siguiente, José Jorge lograba materializar un dominio y una exhibición de poderío en el marcador.

Como cronista salmantino nos duele la derrota de nuestro equipo. Mas le cortés no quita lo valiente, y sería absurdo negar los méritos del Pontevedra. Ni justo hubiera sido, incluso: que el partido hubiese concluído cor empate a cero, porque el Salamanca no hize otra cosa que descomponerse cada vez más, mientras que el Pontevedra actuaba con gran cohesión entre sus hombres.

No hubo futbol de calidad en El Calvario, quizá porque el planteamiento del encuentro no lo permitía. El Pontevedra marcaba inflexiblemente a los salmantinos y éstos, incapaces de eludir tan estrecha vigilancia, apenas creaba algunas jugadas escasamen vistosas. Por su parte, el equipo visitante trataba de inculcar a su juego

un sentido vertical, desterrando las florituras y yendo derechos en busce del objetivo. Fue un partido en el que se vio el fútbol práctico del Pc tevedra frente al desconcierto y la anatía salmantinas.

En la primera mitad, el Pontevedra

dominó intensamente, siendo la con-Excepto en los minutos finales, en tinuación de dominio alterno. Merece

Cualquiera de estes, cursos le proporcionará no sólo satisfacción personal, sino la posibilidad de atcanzar múltiples ventajas económicas.

CCC es incomparable para estudiar comodamente en su propia casa, con facilidad, rapidez y verdadero provecho. WIND WIND CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON WHITE HERE Envienme información GRATIS sobre el curso o cursos de:

CCC-GARIBAY, 13 - Opto. XE/ 111 SAN SEBASTIAN

UAMOS a les alumnes que se inscriban antes del 31 de diciembre con un album sonorizado de la nueva y ya famesa colección "España (qué bonito es!" (per el sonide y la Imagen)

DOÑA LUISA LAGARES PARDO VDA DE MARIANO RIVEIRO Que falleció el día 13 de Octubre de 1961, confortada con los Santos Sacramentos D. E. P.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Sus hijos, María de los Dolores, Fernando (ausente), y Eduardo Riveiro Lagares; hijos políticos, Fernando Vázquez Souto, María del Carmen Pérez Pita y Encarnación González Rey; nietas y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma. Los funerales que se celebrarán mañana, martes, día 16, a las diez horas en la Iglesia Parroquial de Santo Tomás, de La Coruña, serán aplicados por su eterno descanso.

"penalty", el encuentro cambió totalmente y lo peor es que la falta no la hubo en ningún instante.

-¿Se conseguirán positivos? -Málaga es nuestro inmediato obtetivo. A ver si hay suerte, que nos hace falta.

"NO HA SIDO PENALTY" (Rifé)

El hombre que tuvo las intervenciones clave para el triunfo "maño" fue Rifé. Está muy contrariado y él ha resumido así su impresión:



—En la jugaba básica, el "penalty", puedo manifestar que no lo hubo. Todas las jugadas dentro del área pueden serlo. Ahora bien, yo creia que el partido se levantaria, pero cerraron líneas de tal forma, que todo intento fue inútil. Este "bache" se superará muy pronto.

"DEMASIADOS NERVIOS" (César)

Prisas enormes en la caseta visitante. César dialoga con otros com-

-Demasiados nervios en todos y mucha fortuna por nuestra parte. -¿De verdad?

-Sí. La que tuvimos nosotros le falto al Deportivo.

-¿Pero los puntos se los llevan ustedes? -El fútbol es eso. A nosotros nos arrebató el Sevilla una victoria y ahora aquí somos quienes desplazamos

al conjunto coruñés. -¿Le gustó su adversario? -Se fue demasiado hacia el juego duro. Los nervios, como digo al prin-

cipio influyeron mucho. El presidente del Zaragoza, don Waldo Marco incluca rapidez a los chicos, ante el temor de perder el tren y aprovechamos para inquirir su opinión. Hela aquí: "Partido muy disputado y de enorme emoción. Los últimos 10 minutos los pasé con el "alma en un puño". Al final se ganó y estoy sumamente satisfecho, no sin reconocer que los corufieses me agradaron mucho".

"UN PARTIDO DISPUTADO" (Reija)

Y hablando de coruñeses, tenemos a nuestro lado al ex-deportivista Reija. Este nos dice: "Ha resultado un encuentro muy disputado, lleno de ardor y velocidad, además de gran entusiasmo. No me agradó que el Deportivo empezase a dar patadas, pues tienen jugadores de calidad para practicar buen fútbol. Puntuarán muy pronto, pues poseen un excelente equipo y ahora ya salvó el peor momento."

"SIENTO QUE ESTE RESULTADO FUESE ANTE EL DEPORTIVO" (Duca)

Otro hombre muy vinculado al equipo coruñés, oía lo que decía Reija. Nos referimos a Duca y es él quien se expresa en estos términos: "El Deportivo puso más fuerza y entusiasmo que fútbol, y le hemos superado. Siento que este resultado haya sido precisamente ante el equipo coruñés. No se jugó muy bien porque era necesario replegarse y destruir, de acuerdo con el sistema a emplear."

Antonio ARIAS

especiación

Un protagonista de ayer, de un pasado reciente que está en la memoria de los aficionados, Enrique Ponte Veira, opina hoy; con tristeza indisimulada, sobre el partido que ha hecho entrar a muchos espectadores por el camino del pesimismo.

-Han sido muchos años defendiendo los colores blanquiazules para que no sufra mucho más, o por lo menos, tanto como el que más de los forofos más entusiastas.

-Y qué te ha parecido el partido, qué piensas de este Deportio de hoy. -En cuanto a calidad, malo, muy malo el encuentro. Creo que es el punto de vista objetivo de cualquier aficionado. Pero el equipo coruñés tuvo que sufrir el contratiempo de un penalty, en los primeros minutos, y esto lo puso nervioso y no pudo superar el incidente.

-Y no te parece, Ponte, que a un conjunto avezado, no puede sucederle

-Así lo creo. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que las cosas empezaron a salirles mal y ya no pudieron dar una a derechas.

-Y el penalty, ¿te pareció realmente falta tan rigurosa la jugada?

-Con el reglamento en la mano, puede ser que sí. Ahora bien, sólo un árbitro de noventa y nueve sanciona de tal manera la infracción, que no era ni peligrosa ni se produjo en momento de gol.

-¿Sigues creyendo en el equipo -Sí. No seremos los primeros; pero tampoco pasaremos apuros.

-Mucha gente opina lo contrario. -Estamos empezando y no debemos. desilusionarnos. Hay jugadores de categoría, el señor Rabassa, sabrá corregir los fallos y no ha pasado nada más. ni nada menos que el resultado de

una tarde aciaga. -¿Lo mejor del Deportivo? -Lo menos malo, querrás decir. Acaso la actuación del inédito Padrón, y después de Aurre, de Manín, de Ruiz...

-; Destacados en el Zaragoza? -Marcelino, con maneras de gran jugados y atisbos de feos modos; Reija, Seminario, Visa y Miguel.

Opinan unos y Otros Habla un Deportivo - Zaragoza



Visa, portero zaragocista, sale a atajar un balón bombeado sobre su porteria por la media coruñesa, protegido por su defensa ante la acometida de Miguel (Foto Blanco)

(VIENE DE LA PLANA TRES)

terreno aragonés que en el propio. Había marcado el Zaragoza su tanto de Zaragoza. De asedio estéril, absolutapenal y menudeaban los brotes de mente estéril... juego duro y entradas feas de algunos zaragozanos. Pero a este respecto hay que considerar algo muy importante: el hambre de balón, en el sentido de refocilarse en retenerlo, vicio y pasión que rvasalla a los futbolistas del Deportivo. Y uno se figura que el jugador que presencia cómo su adversario se apropia de la pelota y la retiene, forzosamente ha de perder la paciencia y arrancarle el balón de la manera

MAQUINA ELECTRICA

ALEMANA

TIENE IGUALI

SIN JABON

bigote, patillas, etc.

100/125 - 220/240.

Tiene una cuchilla lateral para

Tiene la garantía ALEMANA.

Conmutador cambio voltaje a

Interruptor de paro (solamente

disponen de interruptor las

Hay ocho cuchillas paralelas

que funcionan todas indepen-

SIN BROCHA

más expeditiva, aunque roce lo punio ble. Y se llegó al descanso después de unos minutos de asedio a la meta del

En la segunda parte se cambió a Montalvo de ala, y la concordia blanquiazul fue todavía más inexistente, Con el segundo tanto del Zaragoza a los cinco minutes, no se desfondaron los jugadores coruñeses pero crecieron en sus errores y torpezas. Sobre todo, en su juego personal y superretentivo, para mayor desdicha, llevado insistentemente por el centro. Algún cambio largo de Aurre era un recordatorio de lo que convenía hacer, pero nadie le prestaba atención. El juego se endurecía aún más y tres de los blanquiazules se distinguían --negativamente -- por intervenciones al margen del espíritu del deporte: Domínguez, Veloso y, sobre todos, Miche. ¿Y para qué?... Volvió a atacar el Deportivo, con el empuje de Manín, pere todo fue estéril.

Todavía queda algo por decir respecto al Deportivo. Lo primero, ese su viejo afán, ayer más notorio que otras veces, de complicarse la vida llevando la mayoría de sus avances por el centro. Todo son, así, tropiezos, encontronazos y rechazos, con la agravante final de que si, por una verdadera casualidad, se produce un pase al extremo, resulta que el extremo, porque tiene su miaja de afición --y su corazoncito-- está jugando en la zona del interior, cuando no en el mismo eje longitudinal de la palestra. Lo segundo, que, no obstante haber dominado más que el Zaragoza, el portero Visa permaneció no solamente incótume sino también inédito. Lo que equivale a afirmar que los delanteros coruñeses fueron la negación más absoluta en materia de artillería.

En consecuencia, ningún jugador del Deportivo tuvo una actuación completa, ni siquiera satisfactoria, ni merecedora de mención. Lo único aceptable que hubo, personalmente, fueron algunas intervenciones aisladas de Miche, Domínguez, Aurre y Montalvo. Citados, conste, por orden de alineación.

El Zaragoza tiene equipo como para otear la dura competición con serenidad. Equipo fuerte, duro --a ratos/ con exceso --, combativo, rápido y positivo en el momento culminante. Jugó con las precauciones naturales en terreno ajeno mas sin excesivos alardes defensivos y siempre estuvo a punto para la réplica fulminante. Su mejor linea, la delantera, que, a juzgar así por lo leído y oído como por lo visto, debe ser una de las cuatro o cinco mejores de la nación. Seminario y Lapetra fueron ayer sus elementos más efectivos, los cinco bien empujados y abastecidos por una excelente linea media, y lo suficientemente amparados por una retaguardia firme y dura. Gané muy merecidamente y fue iusto el tanteo.

El Zaragoza tuvo, además. la fortuna --infortunio, por consiguiente, para el Deportivo-- de "encontrarse" con un árbitro dotado de una sensibilidad visual tan extraordinaria que le permitia apreciar las faltas que cometian los jugadores cornfieses y no captar, en cambio. las infracciones perpetradas por les futbolistas zaragezanos. De-Miciente arbitraja.

"LODEN" PARA CABALLERO Y CHICOS PANTALONES TERGAL AMERICANAS - SPORT SURTIDO Y PRECIOS COMO NADIE

Puerto

EL FERROL

Dr. García Pardo **ENFERMEDADES** NERVIOSAS Y MENTALES

TRATAMIENTOS SANATORIALES Pontejos, 8-10. Teléfs. 23796-27729

Sólo cuesta 175 Pis.

FEL MEJOR REGALO PARA Vd. O SUS PERSONAS QUERIDAS I

la última novedad en Transistor portátil

21 mundo entero o su alconce. En su casa, en el campo, en lo playo,

con Vd. a todas partes IEL MAS POTENTE PORTATILI JEL QUE CAPTA MAS EMISORASI

JEL DE MAS PUREZA EN EL SONIDO SIETE TRANTISTORES - DOS DIODOS DOS ONDAS - NORMAL Y CORTA - ANTENA - FUNDA Y AURICULAR

Con una pila de 49 ptas, tiene una duración total de funcionamiento de 200 a 300 horas, consumo inferior en un 50 %, al de un aparato dotado de válvulas y conectado a la Red eléctrica. La pila es de las de 9 voltios de facilisima adquisición en el mercado.

Derecho de devolución dentro de los 10 días. Si transcurridos estos 10 días no fuese de su agrado podrá devolverlo y nosotros le devolveremos el importe del reembolso.

Un auricular, Un estuche de piel para el auricular, Una pila tipo bloque de 9 V. Todo presentado en un elegante caja estuche de cartón. MEDIDAS: largo 19 cms, alto 12 cms, ancho 6 cms. OFERTA SIN PRECEDENTES PRECIO: 1.º oferta: AL CONTADO:

SE SUMINISTRA COMPLETO CON TODOS

SUS ACCESORIOS, COMPUESTOS DE

Un estuche de piel, tipo bandolera, para el receptor.

DOCUMENTACION EN REGLA 2.648 Ptas. a reembolso. PARA CIRCULAR POR TODO EL TERRITORIO NACIONAL Y 2.ª oferta: A PLAZOS: 3.057 Ptas. o PROVINCIAS AFRICANAS, sea entrega de la radio a reembol-GARANTIA UN AÑO so de 184 Ptas. y 17 mensualidades DERECHO DE DEVOLUCION

de 169 Ptas. cada una. Altavoz 4 1/2 pulgadas mueble NORMAL 16 13 11 10 87 8 55 A bicolor material plástico anticho-CON ESTUCHE DE PIEL



CON FUNDA DE PLASTICO (SIN ESTUCHE DE LUJO NI ESPEJO) AL CONTADO: 740 Pts.

a reembolso por correo.

A PLAZOS: 863Pts. o sea un reembolso de 83Pts. y 13 mensualidades de 60 Pts. cada una. CON ESTUCHE DE LUJO Y ESPEJO: AL CON-TADO: 910 Pts. a reembolso por correo.

A PLAZOS: 1.058 Pts. o sea entrega de la máquina por correo a reembolso de 96 Pts. y 13 mensuali-dades de 74 Pts. cada una.

CARTA de PEDIDO

Llene esta carta y le enviaremos enseguida su grato pedido. D. A. P. (Distribuidora a Plazos) - Travesera de las Corts, 287, 4., 2.º - BARCELONA

Don (nombre y dos apellidos) estado (casado o soltero) domiciliado en población ----empleado en (nombre de la razón social) domicilio del empleo callesolicita se le remita AL CONTADO o o PLAZOS (táchese lo que no interese) oun DUAL CON ESTUCHE LUJO (táchese le que no interese)

en las condiciones establecidas en este anuncio. Cóplese o recórtese esta carta pedido y remitase a s DISTRIBUIDORA A PLAZOS

CITRAVESERA de LAS CORTS 287 4°2° BARCELONA 14

2003 Ministerio de Cultura

DEGOSEGALGIA

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)

de ello. Los grandes hoteles de temporada, como aquel blanco palacio de
La Toja, están ya cerrados. El sol,
las aguas cálidas, sin embargo, continúan alli, para los visitantes esporádicis. Yo no tienen, no obstante, misión que cumplir en ese mundo turístico y de expansión viajera que estamos intentando crear. Parece como si
el barómetro hubiera querido jugarla una mala pasada a los técnicos del
curismo y de la hostelería.

Todo ríe ahora sobre el dulce litoral de esas Rías Bajas, cargadas de una paz abrumadora. Y en estos días de octubre, todavía hay gentes por las playas, y las muchachas visten aun eus ligeras ropas. Es posible ver sobre el asfalto de la carretera unos morenos pies desnudos.

MARISCADORES

A excursión, fue esta vez, por la ruta de las bellezas sin cuenta. Atravesar el puente sobre el Ulla, salirse de la carretera general a Vigo y caminar hacia Villagarcía, con un pequeño alto en Carril. Ya antes de ver el primer ramalazo de mar, encontré un grupo numeroso de mariscadores con sus sacos de berberechos, trajinando en una improvisada lonja al lado de la carretera. Nada más aparecer el mar, todas las emociones posibles. Porque esas estampas de espectacular belleza que nos presentan las revistas turísticas del mundo entero están también allí. Las ensenadas tranquilas, las mil lanchitas multicolores, los lanchones con sus velas triangulares desplegadas, una is-Hta, unas barcas a motor cruzando en solitario esa piel tersa e inmóvil de la mar de las Rías.

LA MARAVILLA DE RAJO

ASO a paso, la cadena interminable de los pueblos, cada uno más lieno de encantos que el anterior: Cambados, El Grove, La Toja, Sangenjo, La Lanzada, Combarro, Rajó, Redondela... ¿Hay algo más hermoso que llegar por carretera, en un día soleado, desde Sangenjo a Rajó? Nada me extraña que Martinez Couselo esté tan enamorado de su tierra de Poyo. Y junto a la estampa de gerenidad apacible, en todas partes, los mariscadores, que están haciendo eu octubre. La llegada del segundo mes con erre, ha echado a andar la prodigiosa máquina de estos pescadozes de tierra -pues la mayoría esperan la marea baja para ir a pie a la búsqueda de los ricos mariscos de concha- y a la maravilla del paisaje se une esta riqueza inapreciable.

También pasé por las Sinas y no me explico como en su día a alguien se le haya ocurrido plantar allí la Refinería de Petróleos.

PREMIOS A LIBROS GALLEGOS

pos libros gallegos acaban de ser galardonados con los premios instituídos por "Faro de Vigo" y que llevan el nombre de las dos ilustres damas estrechamente vinculadas a la vida del periódico gallego: doña Josefina y doña Mercedes de Lema. El primer galardón, dotado con 30.000 pesetas fue adjudicado al "Diccionario Enciclopédico de la Lengua Gallega," del que es autor don Eladio Rodríguez González (†) y del que acaba de editarse el tercero y último tomo.

La noticia de este galardón a la obra del tan ilustre polígrafo que fue don Eladio Rodríguez, ha causado magnifica impresión en La Coruña. Los hijos del fallecido autor, don Jutio y don Arturo Rodríguez Yordi, pasan por la jubilosa alegría de ver reconocidos los esfuerzos de su llorado padre. A los dos queridos amigos, al igual que a nuestra compañera María Luisa Durán Marquina, hija política del autor premiado, mi felicitación cordial. Sé la satisfacción que producen estas cosas.

También en el mismo concurso obtuvo otro premio, dotado con 20.000 pesetas el libro de Cunqueiro "Si o vello Simbad volvera as illas". Al gran poeta mindoniense, también mi enhorabuena.

GALICIA A TRAVES DE LA CA-MARA DE MANUEL FERROL

a La Coruña de un álbum precioso, que recoge 45 fotografías en color del artista Manuel Ferrol, maestro en este arte en general y especialmente experto en la difícil técnica del
color. Pertenece esta obra a la colección "España, ¡qué bonita es!" y se
incluye en ella un disco en el que están grabadas diversas composiciones
musicales galaicas y un comentario
del escritor Carlos Martínez Barbeito.

Esta aportación de Manuel Ferrol.

a la bibliografía de la Galicia de hoy
merece los mayores plácemes.

PASADO MANANA COMIENZAN "AS SAN LUCAS"

En mi segunda tierra, que es Mondoñedo, comienzan parado maña-

Dr. A. Gutiérrez Moyano

ALERGIAS
Asma, Colitis, Eczemas Urticarias
Reumatismo, Tuberculosis
DIABETES
Do 12 a 2 y de 5 a 7
JUANA DE VEGA 12

na las ferias y fiestas en honor de San Lucas. "As San Lucas" mindonienses, pues así se las conoce, cierran el ciclo de festejos populares y típicos de la región. Junto con el San Froflán lucense, acabado ayer y muy pecos acontecimientos festeros más, compone una de las estampas más nuestras, más entrañablemente queridas. Todo lo que es Galicia, con sus virtudes y sus miserias, su belleza, su musicalidad, primitivismo y costumbres, va a tener cabida en Mondoñedo desde el miércoles hasta el domingo próximo.

Cinco días de jolgorio, con una serie de atractivos y uno muy especial y que es una novedad: la elección de una Reina de las Fiestas y su corte de honor. Al actual alcalde mindoniense, don José Lorenzo García hay que agradecerle que el capítulo festejos de este año, tanto en los Remedios como ahora, haya subido muchos enteros. Como yo le agradezeo personalmente que haya puesto luces en la ciudad.

FOTOS DE LAVANDEIRA EN ORENSE

EL polifacético Lavandeira, al que conocí con estas tres ocupaciones simultáneas: estudiante de Derecho, "bongosero" espectacular de una orquesta de universitarios y experto fotógrafo, parece que va quedándose con la tercera de aquellas ocupaciones. Acaba de exponer en Orense -o quizás aun estén colgadas allí sus obras- cuarenta fotografías que han sido calificadas como de primerísima categoría por los expertos que las vieron. En Orense, como antes en Santiago, y después en todas partes a donde vaya, Lavandeira triunfa. Se lo merece por la calidad, el lirismo y la sensibilidad que pone en sus tra-

EN EL VERANO PROXIMO SE INSTALARA...

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)

dad se hizo fue desplegar una intensa campaña de prudencia que también dio sus frutos.

—¿Hasta donde es posible evitar que los bañistas perezcan ahogados en las playas en donde exista un puesto de auxilio de esa organización?

Todo es relativo porque el so corrista no es un superhombre ni puede estar en todas partes a la vez. Sin embargo, la presencia de los socorristas en la playa elimina en un altísimo porcentaje la posibilidad de que alguien se ahogue. Son estadísticas realizadas por otros países en donde el socorrismo está muy adelantado.

-Además del de Santa Cristina, ¿qué otros puestos funcionarán el verano próximo?

—Nuestro deseo es que sean varios los que se instalen. Sin embargo, puede adelantarse que uno en la Playa de Riazor es indispensable y esperamos que se instale para el próximo verano.

-- ¿No es fácil que el personal socorrista se canse y abandone su importante misión?

-Es posible, pero ello no será el caso de nuestros socorristas que tienen un lto espíritu de sacrificio y han dado pruebas de gran entusiasmo. Puede asegurarse que estas cualidades no disminuirán y que, con seguridad, irán en aumento.

—¿Hay mujeres socorristas?

—En nuestra Federación Coruñesa tenemos trece damas socorristas
que han conseguido el oportuno título con gran aprovechamiento.

—¿Cómo se desenvuelve económicamente la Federación Coruñesa de Salvamento y Socorrismo?

-Con muchas dificultades. Carece de subvención fija y solamente



Bicicletas G. A. G.
ORBEA Y B. H.
A PLAZOS Y CONTADO
CICLOS LOBON

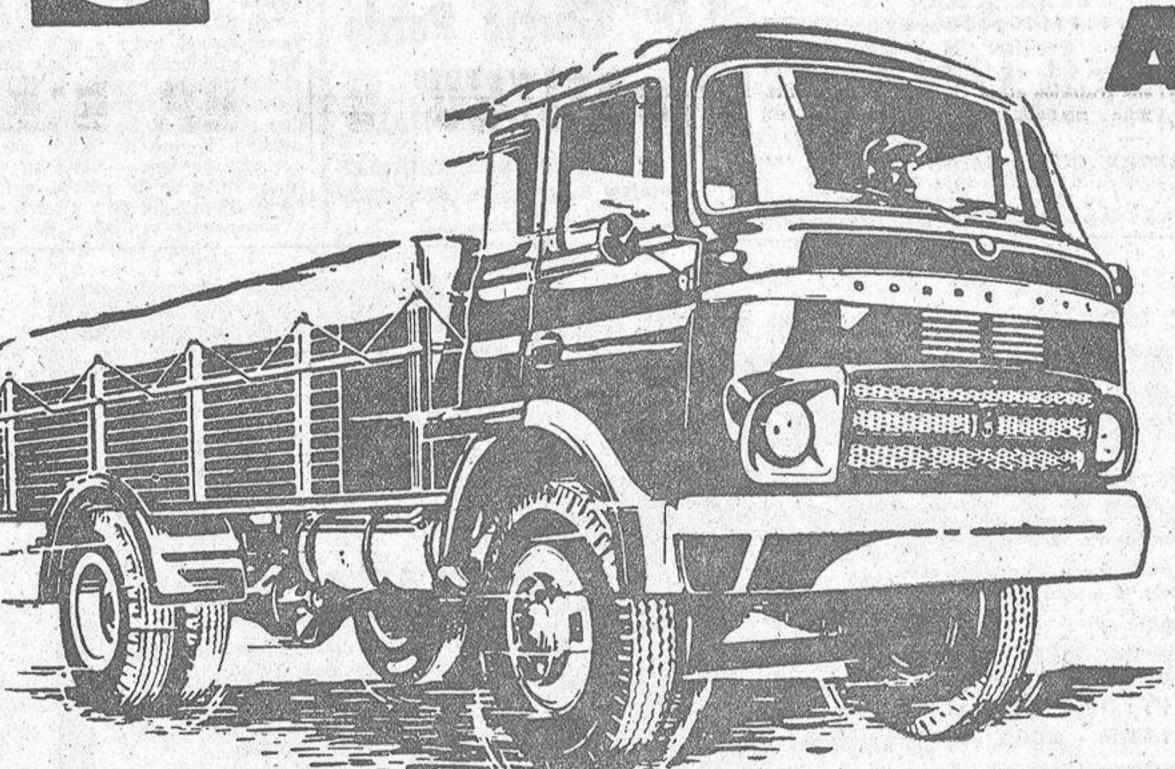
FEIJOO, 5. - Feléfono 28406

hemos recibido ayuda económica de la Diputación y del Ayuntamiento, en los límites reducidos de sus posibilidades. Ultimamente, la Junta Provincial de Educación Física y Deportes ha concedido una ayuda económica. La aportación más importante fue, sin duda, la de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, que costeó totalmente la construcción e instalación del Puesto de Auxilio de Santa Cristina. Ha sido una muestra decisiva en la encomiable labor social de la mencionada entidad.

En cuyo ejemplo pueden mirarse otras entidades coruñesas.



BAKREUROES



MOTOR B 24 115 GV.

CARGA ÚTIL

Soneladas

camión de las rutas del pescado

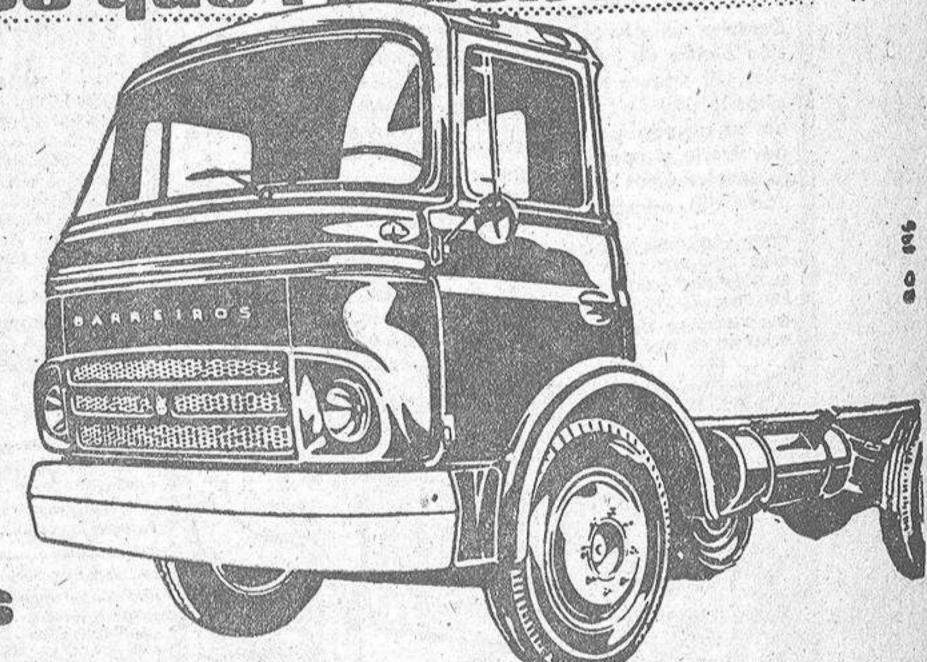
os camiones que rinden más...

571ETA

MOTOR A16 83 cv.

carga útil

5 toneladas



DISTRIBUIDOR:

PLAZA ORENSE 3 TELEFONO 26898

LA CORUÑA

de domingo a domingo

Ordenación urbana. -- El ministro de Información en la A. de la Prensa. -- La Exinco. -- Loterías. -- Asamblea de la C. E. A.

Por FRANCISCO CASARES.

La transformación experimentada por Madrid en los últimos años, en forma que a principies de siglo no se podía sospechar, justifica plenamente que se haya procedido a la elaboración de un plan que dará nueva estructura a la ciudad. Ha sido la Comisaria de Urbanismo el instrumento técnico al que se encomendó la labor. Resultado de ella es una exposición que se inauguró dias pasados en los locales de Exco, en el Ministerio de la Vivienda. El Jefe del Estado presidió el acto solemne de apertura, con varios ministros. El de la Vivienda le explicó el contenido del certamen, que consta de más de un centenar de planos, distribuídos en 16 secciones. Es una historia plástica de la capital, desde el siglo XVI y una panoramica del futuro de la Villa. ¿Será el Madrid del año 2.000, como se presenta en esta sugestiva colección de croquis, maquetas y estadísticas? El tema no puede ser más interesante. La tarea realizada, verdaderamente notable. La urbe se ha ido expandiendo. Nacieron nuevos barrios, zonas periféricas que han sido solución adecuada y precisa para el crecimiento portentoso. El cambio en solo unos años fué mayor que el proceso evolutivo de cuatro siglos. Ha de quedar --es forzoso, inevitable y hasta grato-- el viejo Madrid, el de las callejuelas estrechas y na-- tienen un interés concreto, espela estampa pintoresca, galdosiana. La cífico, y si de esas reuniones se dá noreforma interior es empresa demasiado ticia para el gran público es porque árdua. Pero, alrededor de lo intangible, no se puede eludir un deber informava surgiendo una ciudad moderna, que no se parece a la de antes. Y esto es lo que, a modo de original información singular curiosidad: el Mundial de Lopública, explica la expesición que el Caudillo ha maugura.

Los periodistas madrileños recibieron, en su casa social, al ministro de Información, señor Fraga Iribarne. Son frecuentes los contactos que éste mantiene con la Prensa, sirviendo el propósito de un diálogo fecundo, cauce eficaz de impresionante y estudio continuado de problemas. El ministro, al que acompañaban los altos mandos de su Departamento, visitó la Casa de la Prensa, y presidió después una cena. El presidente de la Asociación y de la Federación de Asociaciones, Sr. Gómez Aparicio, ofreció el agasajo, y el señor Fraga, al contestarle, subrayó la consustancialidad de la Prensa y la sociedad tal como en las horas actuales se cia la Asamblea de la Confederación ha de concebir. El periodismo de hoy --dijo el ministro-- es heredero directo del de ayer, pero tiene otras virtudes. Y es deber del Poder público, al exigirle mayores responsabilidades, darle mejores medios para que cumpla digna nistro de Agricultura, don Cirilo Cáy eficientemente su misión. Acaso más novas; el secretario general, señor Sointeresante que las manifestaciones lis, y el presidente de la C. E. A., conde verbales de sobremesa, por parte del Stürgkh. Diecisiete naciones de Europresidente y el ministro de Informa- pa concurren a la Asamblea, cuyos ción, fué el coloquio que siguió a los trabajos están siendo tan interesantes discursos, porque en él, cordial, amis- como fecundos.

tosamente, se analizaron los problemas y cuestiones de mayor importancia para la profesión.

Otra exposición importante se ha abierto esta pasada semana en Madrid, la de la Construcción. Con el expresivo anagrama "Exinco", es un conjunto para el que el calificativo de trascendente no es exagerado. Más de mil millones de pesetas vale todo lo que se ha rounido, maquinaria gigantesca, complejos de la industria, planos y maquetas, toda una gama de muestras y realizaciones que son testimonio del progreso extraordinario alcanzado por la construcción en los años últimos. Los pabellones se han contruido con arreglo a las modernas técnicas, con materiales y métodos que significan una auténtica revolución en la industria. Está emplazado el grandioso certamen en la Avenida del Generalisimo, y ha sido iniciativa del Sindicato Nacional de la Construcción, Cerámica y Vidrio. El Instituto Nacional de Industria y las más prestigiosas Organi: zaciones españolas y de otros países participan en la Exinco, que, sobre su valor material, tiene el simbólico de acreditar el impulso logrado por una de las más importantes idnustrias españolas.

Generalmente, los Congresos y Asambleas --ahora, tan frecuentes en Espativo. Hay, sin embargo, ahora, un Congreso que llega a todos, que despierta terías, que ha congregado en Madrid a las representaciones de treinta países. La historia de la Loteria española, a través de dos siglos, ha sido recogida en un magnifico libro de José Altabella. Lo que ofrece más interés, en la noticia que el director general de Tributos Especiales, senor Rodriguez Cirujeda, trasladaba a los congresistas es que en cinco años se han duplicado las ventas, Cada vez hay más afición. Y en los momentos actuales se espera con expectacion el resultado de un ensayo que reforma especialmente el sistema de los sorteos. Con el de la Cruz Roja se ha puesto en marcha la indicada novación. Ya veremos cómo resulta.

También reviste una gran importan-Europea de Agricultura, que desarrolla sus trabajos en la Casa Sindical madrilena. Alrededor de medio millar de delegados asisten a esta reunión, en cuya jornada inicial hablaron el mi-

Vida coruñesa

EL GOBERNADOR ENTREGO CINCO EMBARCACIONES A PESCADORES

Ayer, domingo, a las doce de la mafiana, en el espigón del Club Náutico el canónigo R. P. Rafael Taboada, asesor religioso de la Delegación Provincial de Sindicatos, procedió a la bendición de cinco embarcaciones construídas con créditos otorgados por dicha Junta.

Acto seguido el gobernador a quien acompañaban las primeras autoridades civiles y de Marina, hizo entrega

EL ARTE DE GALICIA, POR BARCELONA

Festival folklórico a beneficio de los damnificados por las

inundaciones

El próximo domingo, a las doce, en el Teatro Colón, se celebrará un interesantisimo festival folklórico bajo el lema "El arte de Galicia, por Barcelona" y organizado por el "Lar Catalán", en colaboración con Radio Coruña, a beneficio de los damnificados por las inundaciones.

Este festival es posible merced al generoso ofrecimiento de algunas colectividades artísticas coruñesas, que quieren sumar sus esfuerzos en favor de los perjudicados por la catástrofe de Barcelona.

Participarán en la primera parte del programa, dedicada a música coral, la masa de la Fábrica de Tabacos y la coral polifónica "Follas Novas". En la segunda intervendrán los cuerpos de baile de la Fábrica, de "Aturuxo" y finalmente el ballet gallego de La Co-

Puede, pues, anticiparse que el fesival constituirá un éxito rotundo.

de los títulos de propiedad a los pescadores de bajura afectos a la Cofradía de Pescadores de La Coruña, con quienes conversaron, interesándose por sus problemas. Los pescadores beneficiados con estos créditos al honor y a la confianza, hicieron presente a nuestra primera autoridad su agradecimiento por el apoyo que les viene prestando, consiguiendo con ello liberarlos del trabajoso e improductivo sistema de pesca a remo y a vela.

Numerosas personas que paseaban por el muelle, siguieron con vivo interés y simpatía el desarrollo del sencillo acto.

Enterado don Evaristo Martín, del accidente ocurrido el pasado día 11, a bordo del vapor de pesca "Peña Vieja" en el cual el marinero Tomás Guillán Fontán desapareció en el mar al caerse de la cubierta dispuso se entregara un socorro a la viuda de 4.000

HOY CELEBRA SU PATRONA EL CUERPO DE INTENDENCIA

Hoy, día 15, con motivo de la festividad de Santa Teresa de Jesús, celebrará con diversos actos la festividad de su Patrona el Cuerpo de Intendencia de la VIII Región Militar. A las doce horas tendrá lugar una misa solemne en la iglesia parroquial de San su belleza al ta-Jorge, con asistencia de autoridades civiles y militares. Terminada la Santa Misa se rezará un responso por los ciudad. Después de fallecidos del Cuerpo. A la una de la trabajar algún tarde, en la Agrupación de Intenden- tiempo como concia número 8, se obsequiará con una table en un negocopa de vino español a autoridades, cio de ropas femecomisiones e invitados.

MOVIMIENTO PORTUARIO

Ayer se registró en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques: Entraron, "Alberdi", de Vigo, con ce-mento; "Porfirio Díaz", de Sevilla, con sal; "Río Eume", de Gijón, con l EL OTOÑO

las cigüeñas emigram...

LLEGAN la GRIPE el CATARRO

la SINUSITIS los ENFRIAMIENTOS



Se lo permite DESERIO

Siempre vence y vence bien

wastan unas pastillas, fáciles de ingerir, y... WICTORIA

El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores

"C. S. 18747"

CEDIO ASI Convierle a su mujer en

monstruo en un alaque de celos

Hojna de Kaplany, húngara de extraordinaria belleza, había huido de su país en 1956

A señora Hajna de Kaplany está en el hospital general Santa Clara, de San José, en California, y su vida pende de un débil hilo que puede romperse de un momento a otro. Los médicos no esperan que pueda sobrevivir. Pero, aún en este caso, las cosas no serían muy gratas para ella. Hasta hace pocos días Hajna de Kaplany era una mujer de extraordinaria belleza. Si sale del hospital, será mejor que evite mirarse al espejo, pues en lugar de su bellísimo rostro encontrará una máscara humana horrible y repugnante: será la nueva cara que su celoso marido le habrá dado "para inmunizarla" contra las tentaciones del pecado.

El marido debía tener una imaginación bastante activa cuando en lugar de defender al objeto de sus celos contra los demás hombres, ha preferido destrozarlo. En los tiempos actuales, salvo en los países salvajes y en las tribus bárbaras, ningún hembre recurre a la diabólica idea de mutilar la cara y el cuerpo de la mujer hasta el punto de obligar a las demás personas a que vuelvan la cabeza horrorizados cuando se le cruzan por la calle. Esto es lo que le ha ocurrido a la señora de Ka-

LA MAS FAMOSA MODELO DE SAN FRANCISCO

Hajna de Kaplany llegó a Norteamérica, proce-dente de Hungría, en 1956. Su padre, Giorgio Piller, era un famoso maestro de esgrima. En California creó un club atlético y preparó un equipo de esgrimidores que ganaron durante tres años consecutivos el campeonato nacional americano. Mientras él se hacía en nombre en los circulos deportivos, la muchacha, en San lento, se dedico a la conquista de la ninas, pasó a ser la más famosa y me-

actriz.



l jor pagada mode- Hajna de Kaplany, que huyó de lo de la ciudad. Un Hungria durante los sucesos de poco más tarde 1956 y se refugió en Estados Uniempezó la carrera dos. Casada con un compatriota, de bailarina y de ha sido victima de un ataque de celos de su marido

"Hajna, ha dicarbón y "Sac Coruña", de Gijón, a cho uno de sus empresarios, era de una belleza tal que repostar agua, para continuar después quitaba la respiración". Meses después de consagrarse a Safi en lastre. Salieron, "Nigrofe", en el mundo del teatro, Hajna encontró al doctor Geza Las localidades podrán recogerse en para "San Sebastián, con cemento y de Kaplany. Hijo de una noble familia húngara, Geza "Lar Catalán", en la calle Real. "Gosende" para Ceuta con madera. había escapado de su país durante la revolución antico-

munista. Antes de venir a Estados Unidos estuvo refugiado en Dinamarca e Inglaterra. A finales de 1957, se trasladó a Norteamérica donde encontró trabajo en un hospital del Estado de Wisconsin. En 1960 dio un curso de medicina en la Universidad de Yale y de alli marchó a San Francisco.

Desde el primer momento, Hajna Piller y Geza de Kaplany parecian hechos el uno para el otro. Los dos habían combatido por la libertad húngara y buscado refugio en América para librarse de la persecución comunista. El médico se enamoró perdidamente de la bailarina y poco después se casó con ella, yendo a pasar la luna de miel a Haway. Cuando volvieron, se fueron a vivir a la ciudad de San José donde el marido tenía el cargo de anestesista en un hospital. Alquilaron un apartamento de lujo, con piscina, y fue precisamente en la piscina donde se inició la tragedia.

CUCHILLADAS EN LA CARA Y EN EL CUERPO

El doctor Kaplany, locamente celoso, pretendía que su mujer dejase su carrera de bailarina. Un día, cuando el marido se encontraba trabajando en el hospital, Hajna fue a bañarse a la piscina en "bikini". Allí entabló conversación con un vecino, cosa que se repitió en días sucesivos. Pronto las mujeres de la vecindad comenzaron a murmurar, lo que no tardó en llegar a los oídos del marido. El doctor fingió no darle importancia, pero empezó a espiar a su mujer. La duda le fue rondando hasta que logró procurarse una prueba, o creyó habérsela procurado. Aquel día Hajna fue a San Francisco a consultar con su madre si debía a no volver a la escena. El doctor fue también a la ciudad, pero por distinto motivo: una vieja amiga le había dicho que su mujer tenía una cita. Regresó a San José meditando la venganza. Dado que el mayor riesgo de perder a Hajna estribaba en su belleza y en su atractivo para con los hombres, lo mejor sería destruir su hermosura, embrutecerla hasta el punto de que no se la pudiera mirar sin repugnancia.

Geza de Kaplany entró en su casa, preparó los instrumentos de la venganza: un bisturi, un par de guantes de goma y ácidos corrosivos. Su mujer regresó a media tarde. El doctor condujo a Hajna a su habitación, elevó el volumen de la radio, la golpeó en la cabeza y la derribó al suelo donde quedó desvanecida. Después comenzó a darle cuchilladas en la cara y en el cuerpo, echando ácidos sobre las heridas abiertas. Era una tortura horrenda. La mujer gritaba y pedía ayuda.

Hacia las nueve de la noche cesaron los gritos: Un vecino llamó a la puerta de los Kaplany para invitarles a tomar una copa. Salió el doctor que se excusó secamente. Finalmente, hacia la medianoche, la policía recibió una llamada anónima, diciendo que en la casa de los Kaplany se habían oído lamentos inhumanos durante varias horas. Cuando un agente se presentó a investigar, el doctor le dijo unicamente: "Mi mujer está ahí", indicándole la habitación.

Hajna estaba desvanecida. Poco después llegó una ambulancia que condujo a la mujer al hospital. Era tanta su gravedad que Hajna pidió los últimos sacramentos. Su estado ahora es estacionario Hajna, según ha declarado, siempre ha querido a su marido y le ha sido fiel. Por él renunció a su carrera artística, para convertirse en una buena esposa y madre. En cuanto a Geza ha dicho que si su mujer se salva, y después de la condena que se le imponga, volverá a ella, pero esta vez sin celos.





Todos se apresuran a tapar con sus paraguas a la novia en el momento en que ésta desciende del coche para dirigirse a la iglesia. Parece como si quisieran preservar la albura de su traje o los adornos de su tocado de los ejectos de la lluvia. Piensan que ella dedicó tiempo considerable al arreglo de su persona; que el dia de la boda será el que recuerde con mayor emocon toda su vida. Los diversos detalles de la ceremonia pasarán al mundo de sus recuerdos, y ya podrán surgir felicidades o desventuras en el matrimonio, que esta maravillosa jornada quedará para siempre prendida en su memoria. El cuidado que aqui ponen los in-

vitados en protegerla del chaparron, el interés con que cuidan de que su vestido llegue impoluto a la iglesia no entraña otro significado, pues, que el de identificarse con la ilusión que tiene para la novia este día memorable. La mujer, que poco antes apenas merecia la atención de sus vecinos, cobra de repente gran importancia. La gran ocasión ha llegado, y todos se apresuran a contribuir a su felicidad, aunque sea de manera tan insignificante, como protegiéndola de los efectos de una lluvia inoportuna que parece empeñada en deslucir la brillantez de la ceremonia.

(Foto HENECE-NOTICIAS)

TUDAVIA ES VERANG EN GALICIA

SI las circunstancias no nos hubieran deparado aquellos días tormentosos de finales de septiembre, el verano gallego de 1962 podría llegar

Si la eficacia con que deben

resolverse los problemas estu-

viese en relación directa con la

retórica --y es ya tradición

afianzada suponer exactamento

lo contrario-- a estas alturas

constituiría pasatiempo de re-

memoración histórica hablar del

hambre en el mundo y de las

miserias que se acrarlan sobre

los países subdesarrollados. Li-

bros, revistas, periódicos, docu-

mentales cinematográficos, re-

uniones internacionales, discur-

sos políticos, estudios sociológi-

cos, etc., etc., tienen por tema

constante el hambre en el mun-

do para parco consuelo de las

dos terceras partes de la huma-

nidad que malviven subalimen-

Algo, sin embargo, se consi-

rue. No es poco, en principio,

llamar la atención y obligar a

todos a hacerse cuestión de he-

chos verdaderamente escandalo-

cos, actitud no siempre fácil

para los estómagos satisfechos

Más, muchísimo más importan-

te es la difusión de los males

colaterales que el hambre aca-

rrea. Y no solamente sobre el

cuerpo. El hambre aguda, desde

luego; el nambre crónica con

El hambre aguda es un esta-

do que, en fin de cuentas, no

nuede prolongarse mucho tiem-

ro. El hambre crónica, en oca-

siones disimulada, adhiere a

resultaba tan cómodo como ex-

neditivo cargar en la cuenta de

un materialismo grosero expre-

siones tan fuertes como la de

me el espíritu funciona mal

dentro de cuernos denaupera-

dos, o la de one los más nobles

contimientos tienen que ver con

of estamago. Hoy las experien-

clas científicas amparan pre-

cunciones que poco o nada di-

Toené de Castro, en su famo-

fieren de las antedichas.

Hace unos años, por ejemplo.

existencias más dilatadas.

mayor intensidad quizá.

tadas.

Por JORGE VICTOR SUEIRO

a noviembre. Las lluvias caídas entonces, cortaron de raíz el dulce y cálido estío y todos, con unanimicad

forzada, nos despedimos de la "vida canicular". Pero aún es verano en Galicia.

Una visita fugaz a varios rincones de nuestro litoral me ha convencido (CONTINUA EN LA PLANA OCHO)

En el Verano próximo se instalará un puesto de auxilio en la playa de Riazor

Breve resumen de la importante labor realizada por la Federación Coruñesa de Salvamento y Socorrismo Escribe VICENTE LEIRACHA

El peligro en el mar es constante. No nos referimos a los profesionales marinos sino a los bañistas, numerosos en La Coruña por la cantidad de playas enclavadas cerca de la capital. Todavía el viernes un grupo de jóvenes intervino para poner a salvo a un muchacho que se hallaba en grave peligro, en la playa de Riazor. Todos los veranos son varias las personas que pierden la vida en el simple acto de darse un baño, quizá -casi siempre- por imprudencia.

Este verano que ya terminó en La Coruña se contó en pequeña escala con los importantes servicios de salvamento prestados por un or-ganismo oficial: la Federación Española de Salvamento y Socorrismo que en su iniciación ya desplegó intensa actividad. Quizá su actividad fue más cara al público, en tarea de divulgación, que práctica, porque como ya hemos dicho ha cido el primer año de labor y no se contaron con los medios que en realidad se necesitan.

Sobre lo realizado y lo que puede hacerse para el verano próximo hablamos con el presidente de la Federación Coruñesa don Ramiro Martínez Anido. Y lo que primero nos dice es que él quiere que se resalte la labor conjunta de los miembros de la Federación. No del presidente ya que es uno más a colaborar. También subraya la magnifica labor llevada a cabo por los profesores de los Cursillos: el doctor don Manuel Canosa y el monitor, señor Fernández Padín.

-¿Misión fundamental de esta organización?

-Atender a la especialización de deportistas haciéndoles aptos para colaborar en el salvamento de vidas humanas.

-¿Cumple los aspectos de su mi-

-Dentro de la escasez de medios y pese al poco tiempo transcurrido desde su constitución, creemos que

-¿Cuántos socorristas están encuadrados en la Federación Coru-

-Hemos concedido cincuenta seis títulos, a través de dos cursillos realizados con gran éxito. -aSon suficientes esos socorris-

-No hay número "indispensable ni "suficiente". Cuántos más socorristas existan, mejor para todos -¿Tienen esos socorristas algúr estímulo de carácter económico?

-No; cumpler una misión pura mente altruísta y deportiva. -¿Se ha desarrollado gran labor este verano que terminó?

-Sin duda; además nos servira

iriandesa disminuyó en un 80 por 100. Amigo lector: cuando vea usted a un celta migratorio, ofrézcale una patata y, acto continuo, lo convertirá usted en un europeo sedentario. Las razas aventureras lo son por falta de patat: , por falta de pan, por falta de libertad. Se echa de sus casas a los judíos, a los

polacos y a los armenios, y una vez que se les ha echado, al verlos correr el mundo, se dice que tienen espíritu muy aventurero. Si en efecto lo tienen, que Dios se lo conserve, porque buena falta les hace..."

Y un poeta, el incomparable García Lorca, había dado expresión a las mismas convicciones con carácter todavía más amplio. En declaraciones que ahora veo exhumadas y hechas a un periodista en 1934, García Lorça decía: "El mundo está detenido ante el hambre que asuela a los pueblos. Mientras haya deseguilibrio económico, el mundo no piensa. Yo lo tengo visto. Van dos hombres por la erilla de un río. Uno es rico, otro es pobre. Uno lleva la barriga llena, y el otro pone sucio el aire con sus bostezes. Y el rico dice: "¡Oh qué `arca más linda se ve por el agua! Mire, mire usted el lirio que florece en la orilla". Y el pobre reza: "Tengo hambre, no veo nada. Tengo hambre, mucha hambre". Natural. El día que el hambre desaparezca va a producirse en el mundo la explosión espiritual más grande que jamás conoció la humanidad. Nunca jamás se podrán figurar los hombres la alegría que estallará el día de esa Gran Revolución".

¡Qué clarividente intuición, desde la vivencia poética, en un gran artista al que muchos creen todavía únicamente aplicado al juego-bellisimo juego. por supuesto -- y al preciosismo

-¿Hubo menos ahogados en nues tras playas que en veranos anteriores?

mera etapa.

—Por fortuna, si. Pero no quiero atribuirlo a nuestra labor realizada en el Puesto de Auxilio de Santa Cristina, porque si bien se intervino en numerosos casos, lo que de ver-

de mucho la experiencia de esta pris

(CONTINUA EN LA PLANA OCHO)



Aquel farmaceutico cuya ción estaba encima de su botica, cuando el médico fue a visitario al hallarse enfermo, con voz debil y tono cumpunjido, le dijo: "De abajo ni agua". Se trata, sin duda, de un exagerado enemigo de las medicaciones y, seguramente, confiado en sus propias fuerzas curativas na urales, manifestadas a lo largo deuna vida de exuberante salud pocas horas de sufrimiento. Por qué si hubiese sido una persona feble, enteca y de complexión débil, estaría habis tuado a la ingestión de pócimas, jarabes, pildoras y sellos. Pues existen individuos presuntuosos de no haber sido jemás inyectados o medicinados y otros, en cambio, que confunden las farmacias cor las p naderias y se nutren cada día lo específicos con nombres difíciles transformados en al pan de su alimentación cotidiana, bien cortengan bicarbonato, prede nisolona, aspirina o testosterona, Ingieren un producto elevador de la tensión arterial evitando las flaques zas de la hipertensión, y utilizan un descensor al considerar que la hipertensión puede acarrearles alguna hemorragia y originarles desaguisa-

A veces es preciso ordenado ingenio para cambiar los tratamientos, y entre pinchazos e ingestiones, antes y despues de las conidas, faltan horas en un dia opriment del atormentado sufridor. Sufridor que no paciente por haberla perdido quien se lanza en pos de algo capaz de tranquilizarlo y de proporcionarie la seguridad esfumada ante el miedo a padecer y el deseo de evitar. Se la 22a sin mesura a la conquista de un salutife. reposo sin suponer la postbilidad de que el remedio quizá is resulte contraproducente a fuerza de administrarse y propinarse, sin tasa ni tino, preparado de opuestos efectos en hartas ocasiones.

Existen medicamentos cuyas zonas manejables dentro del campo terapéutico son amplias. En tales casos apenas se aprecián intoxicaciones, salvo cuando el error es muy grande. Hablamos, c' ro està, del manejo lógico de las dosis y no de acciones premeditadas. Otros, sin embargo, exigen sujeción a normas rigidamente estatuidat. Y algunos originan estados contrarios a lo buscado, aún prescritos en cantidades razonables. Tal ocurre con los timolépticos.

Los timolépticos constituyen rrupo de esti mintes nerviosos cuvo efecto recae, de manera preponderante, sobre la esfera psiquica y de modo exclusivo en pacientes mentales der imidos. Hacen desaparecer la sen ación de fatiga, a ecen el ánimo y transmiten bienes'ar Mas Lai en reciente trabajo, nos alecciona con referencia a las manifestaciones confusionales y oniricas dimanadas de su empleo. Hace una revisión esquemática de la bil grafía y de los casos observados en el Hospital de Cery, con atinadas consideraciones generales sobre su aspecto clinico, su frecuencia, su gravedad, y su conveniente tratamiento.

Por su parte la prense diaria nos ilustra de los accidentes debidos a la talidomida, tale: com polineuris tis, pesadez al andar, temblores en las extremidades, erupciones en las piernas, complicaciones intestinales, disturbios en : memoria, y debilia tamiento de otras funciones princis palmente radicadas en el sistema nervioso. Temó cierto señor más de mil comprimidos , aunque la dosis era normal, la continuó durante tantos meses que llegó a las mil pastillas sin un solo día de descanso. Y eso perjudica en cualquier ocasión y con cualquier medicamento. Pues más de una vez el consultante mejora con el simple recho de reducir al

En multiples pacientes la mejor terapértica suele consistir en reces tar poco y bien.

E. PEREZ HERVADA

Temas al azar

El hambre y sus

so y difundido libro "Geografia del Hambre" puntualiza --y él mismo es n científico, no un teorizante amateur-- algunas de las impresionantes transformaciones psíquicas, anímicas, vitales y aún morales que una carencia alimentaria puede producir. El pretendido quietismo o la "congénita" abulia de aluna raiz tan clara y concreta

como la apuntada.

La ciencia establece en nuestros días esas relaciones antes impensadas. Mas del lado de la literatura y se habían anticipado idénticas verificaciones. Humoristicamente unas veces; totalmente en serio otras. Julio Camba convertia la sospecha en

Por F. PILLADO

gunos indigenas de tierras iberoamericanas se han revelado últimamente consecuencia clara de un nivel de vida infrahumano. Sobre todo por lo que a la alimentación toca.

La presencia del hambre condiciona la totalidad de la vida del hombre y con referencia a sus diversos planos.

Yo espero con impaciencia la publicación de un estudio que sobre las repercusiones psiquicas del hambre en Galicia ha realizado el doctor García Sabell. Conozco tan sólo breves referencias a través del propio autor, que documenta muy sólidamente todas sus conclusiones. No sería sorprendente descubrir, a la vuelta de inquisiciones así orientadas, que la manifiesta evolución del gallego fuera de sus lares tuviese

evidencia al poner en relación la emigración con la patata. "Hay quien atribuye la emigración de los gallegos-decia--a su sangre celta, y apoya esta pinión con el dato de que Irlanda, ... no de los pueblos dende la raza céltica se conserva más tura, es también pródiga en migrantes. Yo no quiero negar el espíritu aventurero de la rata celtica, a la que, según paece, tengo el honor de pertenecer; pero. ¿por qué es tan aventurera esta raza? En 1845 la patata irlandesa fue agostada por no sé qué enfermedad, y desde entonces al 1850 más de un millón de irlandeses huveron a los Estados Unidos: Los irlandeses se sintieron en aquellos años más celtas que nunca. Después desapareció la enfermedad de la vatata, y la emigración

9 Ministerio de Cultura